

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **25 (1903)**

Heft 11

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Frauen-Zeitung.

25. Jahrgang.

Organ für die Interessen der Frauenwelt.



Worte: Immer strebe zum Ganzen, und fannst du selber kein Ganzes werden, als dienendes Glied schliesst an ein Ganzes dich an!

Abonnement.
Bei Franko-Zustellung per Post:
Jährlich Fr. 6.—
Halbjährlich „ 3.—
Ausland franko per Jahr „ 8.80

Gratis-Beilagen:
„Koch- u. Haushaltungsschule“
(erscheint am 1. Sonntag jeden Monats).
„Für die kleine Welt“
(erscheint am 3. Sonntag jeden Monats).

Redaktion und Verlag:
Frau Elise Honegger,
Wienerbergstrasse Nr. 7.
Telephon 376.

Insertionspreis.
Per einfache Petitzeile:
Für die Schweiz: 25 Cts.
„ das Ausland: 25 Pfg.
Die Retrazezeile: 50 Cts.

Ausgabe:
Die „Schweizer Frauen-Zeitung“
erscheint auf jeden Sonntag.

Annoncen-Regie:
Expedition
der „Schweizer Frauen-Zeitung“.
Aufträge vom Platz St. Gallen
nimmt auch
die Buchdruckerei Merkur entgegen.

St. Gallen

Sonntag, 15. März.

Inhalt: Gedicht: Märzabend. — Die Stütze. — Die Seele beim Spiel (Schluß). — Ein höherer Entschaid. — Abgeriffene Gedanken über Unterricht und Erziehung. — Gegen Schnupfen und Erkältung. — Schweizer Normal-Verhewtrag. — Für die Zimmergärtnerin. — Ein weiblicher Schiffsjunge. — Sprechsaal. — Feuilleton: Vetter und Wase.
Erste Beilage: Briefkasten. — Reklamen und Inserate.
Zweite Beilage: Spruch. — Neues vom Büchermarkt. — Reklamen und Inserate.

Märzabend.

Wie der Wald im Abendstrahl
Goldne Kronen trägt!
Wie im Wipfel über'm Thal
Hell die Drossel schlägt!
Noch ist nicht die Halde grün,
Noch kein Raub erwacht;
Über Anemonen blühen,
Ehe du's gedacht.
Und erfüllen wird sich's bald,
Was zu dieser Frist
Drüben hoch am Föhrenwald
Dir verkündet ist.
Wie er still im Abendstrahl
Goldne Kronen trägt,
Und im Wipfel über'm Thal
Hell die Drossel schlägt!

Carl Schoenhardt.

Die Stütze.

Von einer „Stütze der Hausfrau“ wußten unsere Mütter noch nichts. Sie hatten allenfalls ihre Gesellschafterin und ihre Mägde: die Küchenmagd, die Stubenmagd und die Kindermagd, die im Laufe der in Gewissenhaftigkeit, Treue und Anhänglichkeit verbrachten langen Dienstzeit zu einer Vertrauten der Hausfrau, zum unentbehrlichen Faktotum aufrückten, die nach innen zur Freundin ihrer Herrin sich entwickelt hatten, nach außen aber die unermüdblich thätige und ergebene Dienerin blieben.

Die Neuzeit hat die Bezeichnung „Magd“ und „Dienerin“ in Acht und Bann gethan. Untergeben sein, dienen, will keines mehr; aber verdienen wollen und müssen sie alle. Heutzutage verlangt man nicht mehr die Gesellschafterin, sondern die „Stütze“, nicht mehr die Küchenmagd, sondern die Köchin oder das Kochfräulein; das Kindermädchen ist die Bonne und aus der Hausmagd ist die Haushaltsgeliffin geworden.

Ueber den Begriff „Stütze“ herrscht nun aber eine große Unklarheit, die zu allerlei Ent-

täufungen und Differenzen führt. Nach einer Stütze sieht sich z. B. die viel geplagte Hausfrau um, die in Zeiten ihrer Abwesenheit oder sonstigen Inanspruchnahme einer durchaus tüchtigen, taktvollen und vertrauten Person bedarf, um die Zügel der Hausführung zu übernehmen, um den verschiedenen Dienstboten gegenüber Autorität zu sein, um an Stelle der Hausfrau zu treten. Eine solche „Stütze“, die oft auch zugleich die Gesellschafterin und Beraterin der Hausfrau ist, muß über eine gebiegene Bildung verfügen; sie muß Menschenkenntnis und Lebenserfahrung besitzen und ihre praktischen Kenntnisse müssen sie befähigen, im Notfall einen jeden im Hause kreierten Posten selbst aufs beste auszufüllen zu können. Solche „Stützen“ sind gesucht und sie werden gut salarirt.

Im vollen Gegensatz zu diesen stehen dagegen diejenigen „Stützen“, die selbst nicht Stützen sind, die aber in jeder Beziehung solcher bedürfen, die daher weder gesucht, noch namhaft honoriert, noch besonders respektiert werden. Das größte Kontingent dieser Stützen rekrutiert sich aus Töchtern, die nicht dazu erzogen wurden, in einer Arbeit etwas ganzes zu leisten, einen bestimmten Posten unter Verantwortung auszufüllen. Es sind Töchter, die sich vom Leben falsche Vorstellungen machen, denen es zu eng wird daheim, deren Leistungen daheim nicht befriedigen und die man infolgedessen auf eigene Füße stellen will, als die Eltern wenigstens nicht mehr für der Tochter Unterkunft und Unterhalt aufzukommen brauchen. Zu wenig arbeitsgewohnt, zu weichlich und zu eingebildet, gehen sie einer richtigen und gründlichen hauswirtschaftlichen Lehre aus dem Wege und verzerrten dadurch die Aussicht auf eine spätere lohnende und geachtete Stellung. Diese Art von Stütze genießt keines besonderen Respekts weder von seiten der tüchtigen Hausfrauen, noch von seiten der Kinder oder der Dienstboten; sie sind gebildet, aber nicht begehrt, und doch setzen sie sich in ihrem verkehrten Sinn viel lieber jeder Demütigung aus und verzehren sich in Sorgen um die Zukunft, als daß sie nach einem bestimmten Plan gründlich arbeiten und sich für eine verantwortungsvolle und deshalb geachtete und gut honorierte Stellung tüchtig machen würden. Das ist eine unheilvolle und folgen schwere Forderung, die in erster Linie den Eltern und hier vorab den schwachen und verblendeten Müttern zur Last fällt.

Was unseren Mädchen anezogen werden soll, das ist das volle Verantwortlichkeitsgefühl und eine gründliche wirtschaftliche und

mit dieser Hand in Hand gehende Ausbildung des Charakters. Damit begründen die Eltern das künftige Glück ihrer Töchter, ob sie nun später sich verheiraten und einem eigenen Hausstand vorzusetzen haben, oder ob sie darauf angewiesen sind, auf eigenen Füßen stehend, sich unter Fremden eine Position zu schaffen.

Die Seele beim Spiel.

(Schluß.)

Die kleinen Mädchen lieben es, mit Puppen zu spielen, das Leben der Erwachsenen; das Nähen, das Kochen, das Besorgen aller häuslichen Arbeiten nachzuahmen; die Knaben dagegen spielen vorzugsweise mit Zinnsoldaten, mit Silberbogen, blasen die Trompete und raufen untereinander. In den kleinen Knaben und Mädchen herrscht ein Uebermaß von Lebenskraft, und da die Kinder keine eigentliche Beschäftigung haben, verbringen sie ihre Zeit mit allen erdenklichen Arten von Spielen.

Daß das Spiel zumeist und mit Vorliebe sich dem Kriegesleben anpaßt, hat seinen Grund vorerst darin, daß auf diese Weise die überschäumende Jugendkraft am besten zum Ausdruck kommt, dann aber auch infolge des ererbten Triebes des Menschen der Vergangenheit, der sich in erster Linie kriegerischen und gewaltthätigen Handlungen hingab. Im späteren Knabenalter tritt auch die Spekulation hinzu, die bei den Vergnügungen häufig eine große Rolle spielt. Leider beginnen die Kinder aus diesem Grunde schon in allzufrühem Alter sich mit Hazardspielen zu beschäftigen. Der Reiz des leichten Gewinnes ist ein gewaltig großer und beherrscht den Menschen von der frühesten Jugend bis in das späteste Alter. Allerdings verblaßt dann die Leidenschaft und macht einem ruhigen Genuß Platz, der mit der physischen Abnahme der Kräfte, mit der Bezaglichkeit und mit der Trägheit des Denkens und Ueberlegens im Einklang steht.

Eine Frage, die uns auch lebhaft interessiert, ist die: Sind die Spiele häufiger bei Frauen oder bei Männern? Welche Spiele ziehen die einen und welche die andern vor?

Fängt man bei den Kindern an, so beobachtet man, daß die Knaben mehr spielen als die Mädchen. Die Mädchen finden früher Gelegenheit, sich mit nützlichen Dingen zu beschäftigen. Später, je mehr die Menschen heranwachsen, zeigt sich der Unterschied noch deutlicher.

Mantegazza schreibt in seiner „Physiologie des Weibes“, daß die Leidenschaft für das Hazard-

spiel auf das weibliche Geschlecht einen sehr großen Zauber ausübe, und wenn die Frauen seltener spielen als die Männer, so läge der Grund darin, daß sie sich schämen, sich in öffentlichen Spielfeldern zu zeigen und daß sie weniger oft über eigene Geldsummen verfügen. Zielen diese beiden Umstände weg, dann, so meint Mantegazza, würden die Frauen häufiger spielen als die Männer, schon deshalb, weil sie weniger Zerstreuung haben als diese und weniger Gelegenheit zu Emotionen in ihrem häuslichen und einfüßigen Leben.

„Dreimal bin ich in Monte Carlo gewesen,“ schreibt Mantegazza, „um die Pathologie dieses Pandämoniums zu studieren, und ich habe curagierte und leidenschaftliche Spielerinnen gesehen, die nicht nur der Halbwelt angehörten, sondern auch gebildete, hochanständige Frauen und Mädchen aus den besten und angesehensten Familien. Auch das Lottospiel wird mit Vorliebe von Frauen aus dem Volke und aus den mittleren Ständen betrieben. . . . George Sand hat die Bemerkung gemacht, daß die Frauen mit Leichtigkeit beim Spiele betrügen.“

In Bezug auf den Stand und die soziale Stellung ist es vor allem klar, daß diejenigen Personen, die eine ständige Beschäftigung haben und über wenig freie Zeit verfügen, sich weniger mit solchen Unterhaltungsspielen beschäftigen, die ein gewisses Maß von Kraft und Geschicklichkeit erfordern. Den Spielen, die den Geldgewinn verfolgen, widmen sich zumeist Soldaten und Seeleute und alle jene, deren Beschäftigung eine derartige ist, daß ihnen genügend freie Zeit bleibt, die sie nicht mit anderen lukrativen Tätigkeiten ausfüllen können oder müssen. Die arbeitenden Klassen widmen den Sonntag dem Spiel, weil sie da zumeist im Wirtschaftshaus sitzen und weil sie sich vom Spiele eine Aufbesserung ihres kärglichen Lohnes erhoffen.

Die Studenten und Gelehrten haben im Durchschnitt eine große Vorliebe für Unterhaltungs- und eine Abneigung gegen Hazardspiele. Bei den Schriftstellern ist zumeist das Umgekehrte der Fall.

Diejenigen Spiele, die einen persönlichen Vorteil anstreben, insbesondere die Hazardspiele, sind fast ausschließlich pathologische Erscheinungen. Sie spiegeln verhältnismäßig niedere individuelle und kollektive Zustände. Sie bedeuten einen moralischen Defekt; weil sie entweder an Stelle einer ehrlichen Arbeit treten, durch die man sich den Lebensunterhalt verdient, oder eine Frucht der Gewinn- und Habgier sind, oder ein Beweis für die Gefühlslosigkeit gegenüber dem Schmerze und dem Verluste, den der Spielende seinem Nächsten durch die eigene Bereicherung zufügt. Im übrigen liegt in jeder Art von Spiel ein Kern von Grausamkeit, denn der Gewinnende freut sich stets über den Verlust des Andern. Mit der Besserung der sittlichen Zustände und der Verallgemeinerung der Arbeitsgewohnheit muß das Hazardspiel nach und nach verschwinden.

Ein höherer Entscheid.

Im Laufe des letzten Jahres hatte die Union für Frauenbestrebungen in Zürich an das Postdepartement das Gesuch um Erhöhung des Maximalgehaltes der weiblichen Postkommis gerichtet. In der Vollziehungsanordnung zum neuen Besoldungsgesetz ist nämlich der Maximalgehalt der weiblichen Postkommis um 400 Fr. niedriger angesetzt als derjenige ihrer männlichen Kollegen, beträgt aber immer noch 3100 Fr., bezw. 3300 Fr. in Orten mit 10,000 Einwohnern und mehr. Hinsichtlich des Anfangsgehaltes (1800 Fr.) und des Vorrückens in der Besoldung sind die weiblichen Kommis ihren männlichen Kollegen gleichgestellt. Das Postdepartement hat die genannte Eingabe unter näherer Begründung dahin beantwortet, daß es nicht in der Lage sei, dem gestellten Gesuche Folge geben zu können. Dabei wurde festgestellt, daß von gleicher Arbeitsleistung bei männlichen und weiblichen Postkommis nicht die Rede sein könne und daß deshalb die Forderung von gleichem Lohn nicht gerechtfertigt sei. Im Gegenteil erscheine es als ein Gebot der Billigkeit, daß die männlichen Beamten etwas besser gestellt seien als die weiblichen. Diese Besserstellung greife übrigens erst nach dem 15. Dienstjahre Platz, d. h. zu einer Zeit, wo der männliche Beamte anfangs doppelt schwer zu empfinden, daß er immerfort nur die anstrengenden Dienste zu besorgen habe, während den weiblichen Beamten stets die leichteren Dienste vorbehalten seien. Das Postdepartement gab schließlich seiner Meinung dahin Ausdruck, daß eine Besoldung von 1800 bis 3300 Fr., bezw. 3100 Fr., für einen

weiblichen Postkommis eine sehr schöne Bezahlung bilde, und daß, von der Telegraphistin abgesehen, kaum in einer andern Stellung der Frau gleichwertige Leistungen so gut bezahlt werden dürften.

Der Bundesrat hat die vom Postdepartement vertretene Ansicht zu der seinigen gemacht, in dem er ein von dem eingangs genannten Verein an ihn gerichtetes analoges Gesuch unterm 8. Dezember 1902 abschlägig beschied.

Abgerissene Gedanken über Unterricht und Erziehung.

Was ist ein Lehrer anderes als ein geistiger Vater, der ein inneres geistiges Leben zuegen soll in den ihm anvertrauten Kindern? Anbrennen und aufklammern lassen soll er in ihnen den göttlichen Funken, daß jede Kraft Flammen sprüht, heiß und weich gegossen werden kann von des Meisters Hand auf rechte Weise. Ein eigenes Licht soll er anzünden in eines jedes Kindes Brust, damit es dort nicht dunkel bleibe, öde und leer, oder aussehe, wie in einem Magazin, wo viele Baaren liegen und keine gebraucht wird, wo es nur von Zeit zu Zeit heller wird im trügerischen Scheine einer Laterne, die man hineinträgt zuweilen, aber immer wieder hinaus. Das ist der Schule höchste Aufgabe. Wo aber kein Geist ist, da wird auch keiner gezeugt. Wo hingegen in einem Lehrer Leben wohnt und Geist, wo er seine ganze Seele hineinlegt in sein Wirken, da seht doch nur hin, wie es aufsteht auf den Gesichtern der Kinder, wie Nordchein und Morgenröte. Alle Züge werden lebendiger, jeder die Augen verbreitet sich ein eigener Glanz und jegliche Bewegung zeugt von neu erregtem geistigen Hunger und Durst. Was dieser Lehrer auch treiben mag, und sei es nur das trockene Buchstabenschreiben, so wird auch hier es regt und rührig sein, und die Kinder werden gedankenvoll und nicht gedankenlos die Linien ziehen. In einer solchen Schule blüht für den, der eben Menschen sucht, und nicht Magazin, eine wahre Seelenfreude, während sie für die Schulpedanten ein wahres Vergnügen sein kann. Es geschieht manchmal, daß so recht innig belebte Lehrer des Stoffes nicht Meister sind, oder ihn auf eine wunderliche Weise vorbringen; es geschieht, daß die Schüler beim Abfragen nicht Silben um Silben wiedergeben können unverdaut und darum eben ohne Abgang. Damit meine ich aber nicht, daß der Lehrer des Stoffes nicht Meister sein solle; meine nicht, daß er nicht auch den Stoff auf bestimmte Weise den Schülern beizubringen habe, aber ich behaupte nur, daß der Geist die Hauptsache auch in der Schule sei. Es ist auch ganz eigentümlich, wie in solche Schulen die Kinder hineingezogen werden, wie sie zum Fest für sie werden und die Eltern mit Schlägen und Fäden sie nicht vom Besuch abhalten können, und wie ihnen die Zeit vergeht wie ein Augenblick, und allemal die Stunden ihnen zu schnell zu Ende sind. Da zeigt es sich, wonach die menschliche Natur sich eigentlich sehnt, hungrig und durstig ist.

Die Kinder haben einen eigenen Zutritt, der ihnen sagt, ob dem Lehrer etwas an ihnen gelegen sei, ob er begehre, sie weiter zu bringen. Wo sie diesen Willen, diesen Eifer nicht bemerken, da bemächtigt sich eine Art Widerwillen der Kinder, sie fühlen, ohne daß sie sich dessen bewußt werden, wie ihr Wohl veräußert wird, und dieses Gefühl erzeugt eine feinselige Stimmung. Ferner muß dem aufstrebenden, alle Augenblicke aufblühenden Eigenwillen der Kinder ein Gewicht entgegengetreten, das alle Augenblicke und nach allen Richtungen gleich schwer drückt gegen der Kinder Eigenwillen und Ungehörsam. Eine ruhige Festigkeit muß den Kindern gegenüberstehen, welche sich nicht durch die Willigkeit der Kinder behörden, nicht durch Niebungen einschläfern, nicht durch Trotz ermüden oder erschrecken läßt. — — — Einem Lehrer, den die Kinder achten, verzeihen sie noch manches, verzeihen ihm einzelne Aufwallungen und Uebereilungen; ja gutgeartete Kinder werden es sorgfältig verschweigen, sollte dieser Lehrer sie auch einmal ungerecht behandelt haben. Dieser schöne Zug im Kinde ist rührend, weil er von selbst sich entwickelt, und gewöhnlich unbeachtet, unbemerkt bleibt. Wenn aber ein Lehrer der Kinder Achtung verachtet hat, dann dulden sie nichts mehr von ihm, wollen nichts von ihm annehmen, haben weder Vertrauen zu ihm, noch Glauben an ihn. Es bemächtigt sich ihrer eine unglückliche Tadelssucht, ein Geist des Kritizierens, in dem ihnen durchaus nichts recht ist, was der Lehrer sagt oder macht. Sie sehen alles in Zweifel, wollen alles besser wissen, machen über ihn sich lustig und verlachen ihn bei den Eltern oder verklagen ihn.

Jeremias Gotthelf.

Gegen Schnupfen und Erkältung.

Berspürt man ein Frösteln oder Ziehen im Rücken und in den Gliedern und fühlt man sich zugleich abgepannt und unwohl, so deutet dies auf eine Erkältung, auf einen beginnenden Schnupfen. Um die Folgen der Erkältung abzumildern und sich vor einem Schnupfen oder einer schweren Erkrankung zu schützen, beobachte man eine gewisse Vorsicht in Bezug auf Kleidung, Aufenthaltsort und Diät und rieche man recht oft gereinigten Kampher oder Kampherspiritus, oder, was noch sicherer ist, nehme einige Male, alle viertel bis halbe Stunde und später seltener, 3 bis 5 Tropfen Kampherspiritus oder 2 bis 3 Tropfen Kampheralkohol auf Zucker ein. In Wasser lassen sich wirklich diese Kampherpräparate nicht gut einnehmen, weil sich darin der Kampher auscheidet und seine Heilkraft verliert. Neuerdings werden auch von der „Apotheker-Zeitung“ Kampherdämpfe als sicheres Heilmittel empfohlen. Die

Anwendung derselben geschieht auf folgende Weise: Ein Theelöffel voll Kampherspiritus wird in ein mehr tiefes als weites Gefäß gegossen und dieses zur Hälfte mit kochendem Wasser gefüllt. Ueber dasselbe füllt man dann eine dreieckige Papierhüte, deren Spitze man soweit abreißt, daß man die ganze Nase hineinstecken kann. Auf diese Weise atmet man die warmen, kampherhaltigen Dämpfe 10—15 Minuten lang durch die Nase ein. Das Verfahren wird nach 4—5 Stunden wiederholt, und selbst der hartnäckigste Schnupfen leistet ihm nicht Widerstand, meistens verschwindet er schon nach dreimaligem Einatmen.

Eine ärztliche Autorität empfiehlt als wirksamstes Mittel gegen Schnupfen und Influenza Menthol in Chloroform gelöst, im Verhältnis von 1/2 bis 1 Gramm Menthol zu 10 Gramm Chloroform. Vier bis sechs Tropfen dieser Flüssigkeit gießt man auf eine Handfläche, verreibt sie rasch, hält beide Hände möglichst direkt vor Mund und Nase und zieht in tiefen Atemzügen die Chloroform- und Mentholdünste abwechselnd durch Mund und Nase ein. So gelangen die flüchtigen Theile der Medikamenten nicht nur auf die ganze Oberfläche der Schleimhaut der Nase, des Mundes und des Rachens, sie werden auch bis tief in die Luftröhre gezogen. Bei den ersten Atemzügen herrschen die süßlichen Dünste des Chloroforms vor, nachher aber atmet man nur noch Menthol in feinsten Verteilung und spürt dessen Wirkung in Geruch und Gefühl noch längere Zeit. Bei frischem Schnupfen wird heftiger Niesreiz schon durch die erste Einatmung gestillt und der ganze Anfall oft wie abgeschnitten und man braucht nur der größeren Sicherheit wegen im Laufe des Tages ein bis zwei Einatmungen mit 4—6 tiefen Atemzügen zu machen, um das Auftreten des Katarrhs gänzlich zu verhindern. Durch die erste Einatmung wird gewöhnlich die Absonderung der Nasenschleimhaut etwas vermehrt, nimmt aber rasch ab. Auch gegen Schmerzen im Nasenrachenraum und Kehlkopf wird das Mittel, bei dessen Gebrauch immerhin einige Vorsicht angezeigt ist, mit Erfolg angewendet.

Schweizerischer Normal-Lehrvertrag.

Eltern, Pflegs Eltern, Anstaltsvorsteher, Waisenbehörden u. s. w., sowie Gewerbetreibende, Handwerksmeister, welche in den Fall kommen, Lehrverträge abzuschließen, werden daran erinnert, daß der Zentralvorstand des Schweizerischen Gewerbevereins mit Zuzustimmung von Fachkundigen aller Berufsarten einen Normal-Lehrvertrag aufgestellt hat. Diese Formulare für Lehrlinge und Lehrkräfte können in deutscher und französischer Sprache gratis bezogen werden durch das Sekretariat des Schweizerischen Gewerbevereins in Bern, sowie von den Gewerbeamten, öffentlichen Arbeitsnachweisbüroen und Gewerbe-Vereinsvorständen.

Es wird jedermann empfohlen, diese Formulare nötigenfalls zu benutzen und ihre allgemeine Einführung zu fördern, damit die so notwendige schriftliche Abfassung der Lehrverträge immer mehr zur Geltung gelangen kann. Auf diesem Wege wird nach und nach tatsächlich ein Stück schweizerischer Rechtsinheit verwirklicht.

Beim Abschluß von Lehrverträgen mögen sich ferner Eltern, Pflegs Eltern, Vormünder etc., sowie Gewerbetreibende und Handwerksmeister vorher Gewißheit verschaffen, daß die auszubildende Lehrzeitdauer den Vorschriften des Schweizerischen Gewerbevereins für die Lehrlingsprüfungen entspreche, ansonst sie künftigen müßten, daß die betreffenden Lehrlinge zu keiner Prüfung zugelassen und damit ihr späteres Fortkommen im Beruf erschwert würde. Zu begütigter Auskunft ist außer den Depotstellen für Normal-Lehrverträge und den Vorständen der Gewerbevereine jederzeit gerne bereit das Sekretariat des Schweizerischen Gewerbevereins in Bern.

Für die Zimmergärtnerei.

Gartenfreunde sind in dieser Jahreszeit oft in Verlegenheit: sie möchten gern möglichst zeitig Blumen und auch Gemüßsämereien ausäßen zum Ankeimen, aber ein „Vermehrungsbeet“ steht ihnen nicht zur Verfügung, und für die Anlegung von Frühbeeten ist es noch zu früh im Jahre. Die ehemals viel gerühmten „Zimmergewächshäuser“ haben sich nicht bewährt: wohl ist Wärme und Feuchtigkeit vorhanden, aber das nötige Licht fehlt! Da rät Johannes Böttner, der bekannte Chefredakteur des praktischen Gartenbesizers, in seiner Wochenchrift solchen Gartenfreunden, an die Fenster im Wohnzimmer Saatschalen zu stellen, die mit feiner, lockerer Erde gefüllt werden. Der Same wird gleichmäßig und nicht zu dicht ausgestreut, dünn mit Erde bedeckt, und nun wird, daß die Hauptsache zum Gedeihen! eine Glascheibe über den Topf gelegt. Diese Scheibe soll nicht ganz schließen und ist täglich abzuwaschen. Im praktischen Ratgeber sind so bedeckte Saatschalen abgebildet!

Ein weiblicher Schiffsjunge.

Eine junge Schottin wurde in Bristol aufgegriffen, weil sie sich ohne Erlaubnis in einem Park aufhielt. Das Mädchen hat trotz ihrer Jugend, sie ist eine Waise von 16 Jahren, eine bemerke Vergangenheit. Da sie gelehrt hatte, daß ein Mädchen in Knabenkleidern sich eine unabhängige Existenz geschaffen habe, ließ sie ihren Pflegs Eltern weg. Durch Landarbeiten hatte sie sich genug Geld verschafft, um Knabenkleider zu kaufen, und in diesen arbeitete sie drei Monate lang in einem Kohlenbergwerk, wo sie wöchentlich 24 Schillinge verdiente. Als sie bei einer Gelegenheit einen Matrosen

von seinen Reisen erzählen hörte, ging sie an Bord eines Schiffes und wurde als Schiffsjunge angenommen. Als solcher machte sie mehrere Reisen, bis sie sich in Alexandria als Mädchen zu erkennen geben mußte, weil ein Arzt das Personal des Schiffes untersuchte Sie erklärt übrigens, daß ihr das Seeleben absolut nicht zugefagt habe.

Sprechsaal.

Fragen.

In dieser Rubrik können nur Fragen von allgemeinem Interesse aufgenommen werden. Stellen-gesuche oder Stellenofferten sind ausgeschlossen.

Frage 6746: Mit großer Spannung bin ich den Antworten auf Frage 6720 gefolgt, da ich selbst auch sehr von den lästigen Gesichtshaaren behaftet bin. Also auf elektrischem Wege kann man dieselben dauernd entfernen lassen. Nun möchte ich fragen, gibt es wirklich keine nachteiligen Folgen bei diesem Experiment? Kann man nach dieser Prozedur wirklich gleich wieder ausgehen? Ich bin nämlich sehr empfindlich. Könnte mir eine der verehrten Mitabonnentinnen sagen, welche Ärzte in Bern oder Umgebung solche elektrische Apparate besitzen. Auf wie hoch mag wohl das Salair kommen, und sollte man betreffenden Arzt wohl vorher in Kenntnis setzen? Für die Beantwortung dieser meiner Fragen wäre sehr dankbar; denn ich werde stets sehr viel geneckt und geplagt, ja sogar höchst unbeliät, meiner lästigen Gesichtshaare wegen. Besten Dank zum voraus. Dochter einer Abonnentin.

Frage 6747: Mit was könnte eine Frau mit fünf noch kleinen Kindern sich eine Existenz schaffen? Ich habe als Mädchen eben feinerer bestimmter Beruf gelernt und es ist auch kein Geschäft vorhanden, das ich fortführen könnte. Mein Mann hatte eine gute Anstellung und verlor dieselbe aber in Folge von Unregelmäßigkeiten, die er sich zu schulden kommen ließ. Vermögen ist nicht vorhanden. Von meinem Mann habe ich keine Beihilfe zu erwarten, da er sich in's Ausland begeben hat, wo er genug mit sich selber zu thun haben wird. Ich wäre dankbar für guten Rat. Leserin in Z.

Frage 6748: Gibt es ein Verfahren, um Tafelbesteck selbst mit einem Monogramm zu versehen? Ich sah einen Nickel-Teefervice: Die Kannen und Platten und das ganze Besteck in sehr schöner Weise ausgeführt, und vernahm, daß dies die Arbeit eines Fräuleins sei, als Viehhaberbefähigung. Meine Beziehungen sind aber nicht derart, daß ich mich an betreffenden Orte selbst erkundigen dürfte. Ich wäre daher sehr dankbar, wenn eine verehrliche Abonnentin mir mit den nötigen Mitteilungen an die Hand gehen könnte. Gütige Leserin in Z.

Frage 6749: Wie wäscht man farbige bedruckte Baumwollstoffe, damit sie nicht verbleichen? Meine Wäsche läßt sich in dieser Beziehung gar nichts sagen; sie führt ihre Erfahrung in's Feld und verwendet dabei nicht die nötige Sorgfalt, so daß schöne farbige Blousen und Schürzen in zweimaligen Wäschen verdorben sind. Für guten Rat wäre dankbar. Junge Hausfrau in Z.

Frage 6750: Ist eine Frau finanziell ganz von ihrem Mann abhängig? Verliert sie mit der Heirat alles und jedes Selbstbestimmungsrecht? Wie urteilen gerecht denkende Leserinnen und Leser über nachfolgende Sache: Ich habe vor 18 Jahren als junges und alleinlebendes Mädchen eine Ehe eingegangen, die mich enttäuscht und mir Herzeleid gebracht hat. Ich brachte meinem Mann eine schöne Einrichtung und einen kleineren Kapitalbrief zu, den er für sich in Besitz nahm. Mein Mann war Angestellter und hatte damals Schulden zu decken, wie mir später bekannt wurde. Nach verschiedenen bitteren Enttäuschungen mußte ich endgültig auf Mutterglück verzichten und zwar aus Gründen, die nicht bei mir lagen. Ich litt schwer unter der zerstörten Ehe und meinem zerstörten Leben. Um mir darüber hinwegzuhelfen, gab mein Mann es zu, daß ich das Kindlein von einer unverschämten Bekannten zu mir in Pflege nehmen dürfte, für welches dessen Vater wöchentlich fünf Franken zu zahlen sich verpflichtete und welches von der Mutter gekleidet wurde. Dieses Kostgeld, das vierteljährlich bezahlt wurde, nahm mein Mann stets zur Hand. Da genügend Mobiliar vorhanden war, hatten wir einige Zimmer ausgemietet und einige Personen zum Tisch genommen, und ich hatte bis zur Aufnahme des Kindes wöchentlich eine Frau zum Waschen und Putzen gehabt, die übrige Arbeit machte ich selber. Da mir die Zuküpfung gegeben war, daß ich das Kind für mich selber erziehen dürfte, war ich darauf bedacht, auch wirklich für dasselbe zu sorgen. Ich verdichtete auf die Hilfe der Wäsche- und Putzfrau und machte diese Arbeit selber und legte dafür jede Woche 5 Fr. auf den Namen des Kindes eintragend an. Das geschah aus guten Gründen ohne Vorwissen meines Mannes; es war übrigens der Betrag meiner meißten nächtlichen Arbeitsleistung. Das ist nun fünfzehn Jahre so gegangen, das Kind ist uns lieb geworden wie ein eigenes, und seitdem es in die Schule gegangen ist, hat es durch Uebernahme von Besorgungen in der Frei- und Ferienzeit schon eine schöne Reihe von Franken verdient, welches Geld immer dem Vater ausgehändigt werden mußte. Ein ungerechneter Zufall hat meinem Mann von dem Vorhandensein des Sparbuchs unseres Pflegekinds Kenntnis gegeben, was einen häßlichen Auftritt zur Folge hatte. Ich erklärte den genauen

Sachverhalt in aller Ruhe. Mein Mann aber verlangte nun Herausgabe des Sparbuchs; in Weigerungsfalle werde er mich für Unterschlagung ein-lagen! — Ist das eine Handlung für einen Mann, der seines an seiner ahnungslosen Frau begangenen Unrechtes doch eingedenk sein sollte, der niemals ein Opfer gebracht, sondern stets nur solche von der Frau und dem Kind entgegengenommen hat? Meine innere Entrüstung ist größer als meine Furcht vor der ange-drohten Klage, aber immerhin verlangt es mich, zu vernehmen, wie andere über diese Sache denken. Eine verehrliche Leserin.

Frage 6751: Ich stehe vor einer Schicksalsfrage und wage es nicht, dieselbe zu entscheiden, ohne vorher alles zu deren Abklärung für mich gethan zu haben. Ich bin verheiratet und Mutter von vier Kindern. Wir leben ökonomisch in guten Verhältnissen, und mein Mann ist geschäftlich sehr tüchtig und nimmt in der Gesellschaft eine geachtete Stellung ein. Seine sittlichen Anschauungen sind aber derart locker, er fällt sich durch die Ehe so wenig gebunden, daß meine Frauenwürde und meine Selbstachtung sich nicht damit abfinden kann. Meine Mutter, welcher die Sache ein Standa ist, rät mir zur Trennung, währenddem meine Schwester mir dringend abrä, diesen Schritt zu thun. Und beide sprechen im Interesse meiner Kinder! Und an die Kinder denke eben auch ich. Jetzt sind sie noch in dem Alter, wo ich ihnen die Sachlage verbergen kann, ein Zufall aber kann sie von dem Bedenklichen in Kenntnis setzen, und dies möchte ich verhindern, ihre Jugend soll nicht vergiftet werden. Ich möchte die würdelose Ehe lösen in Minne und irgend einen plausible Grund dafür angeben. Natürlich möchte ich die Kinder mit mir nehmen, damit mein Mann wieder ganz seinen Neigungen leben, damit er sich wieder völlig frei fühlen kann. Meine Schwester aber gibt mir zu bedenken, daß ich mit der Trennung die Kinder aus guten Verhältnissen heraus und in kärgliche und sorgenvolle herabdringe, was sie mir vielleicht später gar nicht verzeihen werden. Auch müßte ich dann doch f. Z. die richtigen Beweggründe angeben und diese erscheinen möglicherweise den Knaben dann gar nicht stichhaltig. Auch müßte ich bedenken, daß eine geschiedene Frau — auch wenn keine Schuld auf ihrer Seite liege — in den Augen der Gesellschaft doch immer geächtet und die Schuldige sei und daß unter dieser Mißachtung auch die Kinder zu leiden haben. — All dies gibt mir nun wirklich zu denken und ich möchte verständliche und erfahrene Leser und Leserinnen um ihre Meinung fragen: Ist eine Frau, die aus ethischen Gründen sich von ihrem Manne getrennt hat, wirklich von der Gesellschaft geächtet, so daß auch die Kinder darunter zu leiden haben? Und ich frage in die erwachsenen Jahre gekommenen Kinder einer in ihrem Interesse geschiedenen Mutter, ob sie den gethanen Schritt wirklich hätten ungeschwiegen ihnen später wirklich nicht stichhaltig genug erschienen sind? Die Beantwortung hauptsächlich von dieser Seite ist für mich von größter Wichtigkeit und ich bitte darum herzlich um ein offenes Wort. Eine in Kammer Stübchen.

Antworten.

Auf Frage 6708: Auch ich habe rotes Haar und hatte auch immer sehr viel Sommerproppen. Ich waasche mich nun täglich mit Bergmanns Kleienmilchseife, aber nur mit der echten, das Stück à 75 Cts. Seit dieser Zeit bin ich wirklich ganz frei davon und habe ich mich ganz damit ausgeföhnt, rotes Haar zu tragen. Das ist gar nichts Schreckliches, und ich würde nicht daran denken, dasselbe zu färben. Trachten Sie auch, Ihrem Töchterchen nur dreibrannige Hüte zu tragen, das trägt sehr viel bei. Z. S.

Auf Frage 6724: Für Ihren Sohn wäre das Institut la Villette (Herdon) sehr geeignet. Dort wird er in den gewünschten Fächern unterwiesen werden; auch ist die Ueberwachung bis zum 19. Jahr eine strenge, so daß die Zöglinge keine Gelegenheiten finden zu Ausschweifungen. Die Nahrung ist einfach bürgerlich, aber sehr reichlich; die Zimmer sind auf in Ordnung gehalten, und die Lage vom Haus ist überhaupt eine sehr gesunde. Die Pension ist etwa 10 Minuten von der Stadt entfernt und ist umgeben von einem großen Garten und Spielplätzen. — Uebrigens verlangen Sie Prospekte, die Ihnen gerne zugesandt werden von Direktor Ch. Vodoz. Eine verehrliche Leserin.

Auf Frage 6734: Sie haben Ihrer Schwelternpflicht genügt und sind jetzt berechtigt (nach national-ökonomischen Grundsätzen verpflichtet), an sich selbst zu denken. Leichsinnig ist da nur der Schwager, der sich verheiratet und Kinder in die Welt setzt, ohne für deren Unterhalt durch energische strenge Arbeit zu sorgen. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6734: Es ist ein eigenes Ding um das Opferbringen. Man kann Jahre, ja Jahrzehnte lang sich mit innerer Verdringung und Genugthuung für jemand aufopfern, ohne daß je ein Gedanke in uns aufsteige zu der Frage: Ist es unsere Pflicht? Ja, der sich Aufopfernde schüttelt lächelnd und verständnislos den Kopf, wenn man ihm sagt, daß er weit über seine Pflicht hinausgeht. Sobald man aber selber des Opfers gewahr wird, sobald man die bisher unbemüht oder mit dem Herzen geübte Pflicht als solche fühlt, ist die leise oder laute Frage nur der Ausdruck des Wunsches, die stille Bitte um Entlastung von der Pflicht. In Herzenssachen können Unbeteiligte nicht raten. Man kann in diesem Fall wohl sagen, daß es unnatürlich ist, wenn die ledige Schweltern sich für die verheiratete aufopfern soll. Wäre die Schweltern hilfsbedürftige Witwe oder sonst wieder alleinstehend, so wäre die Selbstentäußerung der ledigen erklärlich. Mit ihrer

Verheiratung hat Ihre Schwester aber einen andern zu ihrem Alerndächten gemacht; sie hat sich einen eigenen Kreis geschaffen. Nun ist dieser Nächste Ihrer Schwester verpflichtet. Er ist aber ein trauriger Mann, wenn er die Frau besitzen will, wenn er sie mit Lasten überbürdet und von der ledigen Schwester erwartet, daß sie die Last nun tragen helfe, damit er das Dasein besser genießen könne. An der Schwester wäre es, Ihre Opfer mit aller Bestimmtheit abzulehnen, damit Sie nicht von sich aus sich zurückziehen müssen. Aus Dankbarkeit für das bis anhin Gehörte sollte sie Ihnen das Schmerz erleichtern. Wenn die Schwester nur halb so selbstlos ist, wie Sie es sind, so muß sie den richtigen Weg finden.

Auf Frage 6735: Es bestehen Gesetze genug für Kindererschub, aber gegen solche Ueberanstrengungen in der Familie sind sie machtlos, und man möchte oft gern den Derschubverein um Hilfe anrufen. Sie können vielleicht der armen Kleinen ab und zu ein wenig an die Hand gehen; schon ein wohlmeinender, ermutigender Zuspruch thut in solchen Verhältnissen wohl. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6735: Ihr Mitgefühl ehrt Sie, und Sie dürfen überzeugt sein, daß ein jeder Einsichtige der Meinung ist, dem Kinde werde zu viel zugemutet und ein Einschreiten sei am Platz. Ich will Ihnen auch gleich den einfachsten und kürzesten Weg angeben, auf dem Sie dem überlasteten Kinde nützen können: Uebernehmen Sie selbst einen Teil der Arbeit, die das Mädchen jetzt leisten muß, oder sorgen Sie für eine passende Hilfe, bis die Wöchnerin ihre Arbeiten wieder an die Hand nehmen kann. Der Mutter thut wahrscheinlich das Herz auch sehr angeßigt der Bürde, die sie ihrem Kinde aufladen muß, weil sie zur Zeit selber hilflos ist und um den Strohhalm froh sein muß, weil ihr keine solide Brücke zur Verfügung steht. Wer kann eine große Widerstandskraft und Energie erwarten von einer in beschränkten Verhältnissen lebenden Frau, die 11 Monate vorher Zwillingkinder zur Welt gebracht hat, diese aufgezogen und jetzt wieder die Beschwerden und Mühen der Mutterschaft auf sich zu nehmen hatte. Was würden Sie in solcher Lage wohl beginnen? z.

Auf Frage 6736: Früh aufstehen und eine Stunde laufen bis zur Schule ist für einen solchen Knaben bei schlechtem Wetter schon recht streng; immerhin hat dergleichen einige Vorteile und kann ich darin dem Vater nicht ganz Unrecht geben. Unbedingt aber braucht es um die Mittagszeit ein reichliches warmes Essen; sonst kann der Knabe es nicht aushalten, und die Schwindelucht steigt vor der Thüre. Gibt es in der Stadt für solche Fälle keine von den neumontlichen alkoholfreien Wirtschäften? Dann suchen Sie eine wahrhafte Familie, und lassen Sie sich die Kosten nicht reuen. Denkich kann der Schuldirektor Ihnen einige Adressen angeben. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6736: Ein Kind dieses Alters müßte eine ganz besonders kräftige Konstitution haben, um in der Zeit seines strengsten Wachstums mit einer so einseitigen Nahrung auszukommen, ohne gesundheitlich Schaden zu nehmen. Uebrigens wäre ein Versuch zu machen unter Aufsicht und Begutachtung eines Arztes. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6737: Blaue Schatten unter den Augen und Eingeweidenümeer haben nichts mit einander zu thun, und es gibt keine Milch, welche solche Würrner enthält oder erzeugt, eher vielleicht der Zusatz von ungekochtem Wasser zur Milch. Uebrigens sollte die ausschließliche Milchnahrung nicht über das erste Lebensjahr hinaus fortgesetzt werden. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6737: Die blauen Schatten find nicht immer ein Zeichen von Würrnern. Dagegen disponiert der ausschließliche und andauernde Genuß von Milch- und Wehlspeisen zu Würrnerbildung. Von allermindesten müssen diese Speisen kräftig gewürzt werden. Kinderärztin in Z.

Auf Frage 6738: Die Vormundchafts-gesetze sind zur Zeit noch kantonal, und die Fälle liegen oft so kompliziert, daß Sie gut thun, einen tüchtigen Rechts-gelehrten (nicht einen Winkeladvokaten) aufzusuchen und ihm die Sache vorzulegen. Im allgemeinen darf man annehmen, daß die Waifenbehörde selbst am besten weiß, zu was sie kompetent ist oder nicht. Sie haben wohl keinen Grund, um Scheidung einzufordern? Fr. M. in Z.

Auf Frage 6738: Mit Wissen und Willen der Frau sollte die Vormundchaftsbehörde im Interesse der jetzt unter waisenamtlichen Schutz Stehenden einen Vertrag ratifizieren können, der sie später von dem Mann unabhängig machen wird. Es darf doch wohl angenommen werden, daß die Behörde ihre Befugnisse kennt, so daß die Frau nachher nicht schuflos vermehrten Widerwärtigkeiten ausgesetzt sein wird. Ich bin mit den Rechten selbst nicht im mindesten vertraut, doch möchte ich der Frau dringen raten, ihre Stellung jetzt nach jeder Seite zu besichtigen und klar zu legen. Würrnerin in Z.

Auf Frage 6738: Gesundheit und Wachstum des Haares stehen allerdings in engem Verhältnis zusammen, aber doch nicht so, daß man aus dem einen auf das andere schließen kann. Haar, welches lange Zeit kurz getragen wurde, wächst nur sehr langsam, und namentlich wird man das Wachstum nicht leicht bemerken bei einem Kinde, das man täglich vor Augen hat. Fr. M. in Z.

Auf Frage 6739: Der Gesundheitszustand hat einen ganz bestimmten Einfluß auf das Wachstum des Haares. Eben ist bereits in fünfter Auflage ein Buch erschienen: Das Haar. Die Haarkrankheiten, ihre Behandlung und die Haarpflege von Dr. J. Wohl. Gebettet M. 2.50. gebd. M. 3.50. (Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.) Daselbe steht auf streng wissenschaftlichem Boden und bietet sowohl Ärzten als ge-

bildeten Laien, denen es um Rat und Hilfe und Aufklärung zu thun ist, die eingehendste Belehrung. An Hand von Illustrationen, Tabellen und klaren Weisungen gewinnt der Lesende richtige Begriffe über die ihn interessierende Materie und wird er befähigt, richtige Schlüsse zu ziehen und darnach sein Verhalten zu regeln. Gegen ein solches Buch als Belehrung kann der Rat eines Laien natürlich nur etwas sehr Unvollkommenes sein. Beschaffen Sie sich also diesen Ratgeber.

Auf Frage 6740: Halbleinen wird vielfach gerühmt, aber ich selbst habe immer nur schlechte Erfahrungen damit gemacht; es gibt natürlich wie in Leinenstoff und Baumwollstoff sehr verschiedene Qualitäten. Im allgemeinen kann man sagen, daß gute leinene Leintücher doppelt so lang halten als baumwollene und dreimal so lang als halbleinene.

Auf Frage 6740: Sie dürfen hinsichtlich Dauerhaftigkeit unbedenklich Halbleinen für Ihre Leintücher wählen, sofern Sie darauf sehen, daß die Baumwollfette des Gewebes aus zweifacher gewirnter Baumwolle besteht; in diesem Falle ist die Ware so stark wie die beste reinleinene. Der Willigkeit halber wird aber meist nur einfaches Baumwollgarn genommen, und dieses schneidet sich an dem härteren Leinenfaden, so daß solche Tücher weniger solid sind als baumwollene. Dies ist auch die Ursache des Zerfalls, warum so viele Hausfrauen Halbleinen als unsolid in Acht und Bann thun, während andere die besten Erfahrungen damit machten. Für den Sommer ist jedoch Reineinen angenehmer, weil kühler; nehmen Sie halb und halb.

Auf Frage 6741: Ratten sind außerordentlich schlaue Tiere, aber der Mensch ist ihnen an Intelligenz doch noch überlegen. Wenn Sie Ihre ganze Schlaueit auf das unauffällige Stellen von einer Rattenfalle und zwei Marberfallen (Pariser Eisen) verwenden, werden Sie bald eine Ratten gefangen haben. Die schreit dann so, daß alle andern entsezt davon laufen und den Keller längere Zeit meiden. In der Apotheke verkauft man Ihnen auch Rattengift, aber eine etwas bedenkliche Geschichte bleibt es damit doch immer.

Auf Frage 6741: Beschaffen Sie sich einen Rattenfänger, der je nach Lichtheit und Anzahl des vierbeinigen Diebstahls mit diesem letzteren in einem oder mehreren Malen gründlich aufzukümmen wird. Gift ist wirklich gefährlich, wenn der Keller als Aufbewahrungsort von Speisen für so lange nicht aufgehoben wird.

Auf Frage 6742: Gegen Vergeßlichkeit gibt es ein einfaches Mittel, das ich an dieser Stelle schon oft empfohlen habe: ein wähschafstes Notizbuch mit darin stekendem Bleistift. Das Mädchen schreibt mit ein paar Worten alles auf. Durch das Aufschreiben selbst behält man die Sache schon besser, und namentlich gewöhnt man sich bald daran, im Notizbuch jedesmal nachzusehen, was noch offen steht.

Auf Frage 6742: Ein Mittel gegen so hochgradige Fröhtigkeit gibt es nicht. Es bedürfte schon einer ganz speziellen Beobachtung und Behandlung, um konstatieren zu können, ob eine Korrektur noch möglich ist. Um mit Erfolg arbeiten zu können, ist es schon um zehn Jahre zu spät. Solche Fröhtigkeit wird oft im Elternhause groß gezogen, wenn es an der zielbewußten und konsequenten Behandlung fehlt.

Auf Frage 6743: Das Größere oder feinere Korn des Anthracit hat mit der Qualität nichts zu thun, wohl aber verlangen die größeren Stücke viel mehr Luftaufuhr (Zug), um ganz zu verbrennen. Es kann also die Schuld der übermäßigen Schlackenbildung sowohl an der Qualität des Anthracit, wie an ungenügendem Luftzug liegen. Gelockerte Chamottetacheln lassen Sie im Frühjahr durch den Hafner wieder ein wenig einfügen.

Auf Frage 6743: Wenn der Ofen vorher beim Brennen von einem andern Sortiment Kohlen tadellos funktioniert hat, ohne daß sich Schlacken gebildet haben, so liegt es am Brennmaterial, wenn das Heizresultat jetzt ein nicht mehr befriedigendes ist. Kohlen für die Immerbrenner müssen von gleichmäßiger Größe sein (Kuggröße) und harte, glänzende Ware. Lassen Sie sich von einer renommierten Handlung ein kleineres Quantum zum Vergleich kommen, damit Sie einen Anhaltspunkt zur Reklamation haben. Ein Ofen feinerer Konstruktion kann durch eine unpassende Qualität Kohle völlig ruiniert werden.

Auf Frage 6744: Durch die Industrie- und Gewerbeschule in St. Gallen wird Ihnen die gefragte Arbeit ohne Zweifel nach Wunsch besorgt werden.

Auf Ihre Frage 6745 können Ihnen folgendes Pensionat aufs wärmste empfehlen, welches allen Ihren Anforderungen entsprechen kann. Verlangen Sie Prospekt bei Mme. Kurz-Singele, Clochetons 5, route de Morges-Lausanne, und nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Einsenderin dieser Antwort, welche Adresse gegen eine Frankomarte bei der Exp. zu erfragen ist.

übereinstimmten. Für ihre angeblich verstauchte Güte vertrieb er ihr die ruhende Lage auf einer recht bequemen Chaiselongue mit möglichst viel Gesellschaft zur Erheiterung. Mit der Diät war er auch nicht allzu streng, sondern fand nur, daß französischer Champagner und frisch geschossene Nebhühner einen entscheidenden gegenreichen Einfluß auf die erschütterte Konstitution haben würden. Unter diesen Umständen ließ es sich schon gut frant sein, und Fräulein Dufes Behagen wurde durchaus nicht dadurch gestört, daß sie sich fast ausschließlich auf Herrengesellschaft angewiesen sah. Frau Cliftons zarte Gesundheit hatte durch den Schreck über Dorotheas Unfall ernstlich gelitten, und ihr Zustand war so besorgniserregend, daß Mabel kaum einen Augenblick vom Bette der Mutter wich und sich gänglich ihrer Pflege widmete. Sie bedauerte auch keineswegs, nicht immer Zeuge der wenig erquicklichen Manöver sein zu müssen, mit denen Dorothea Vater Pinks zu umgarnen suchte. Seit jenem denkwürdigen Abend von Dorotheas Sturz konnte sie sich manchmal dem häßlichen Gedanken nicht verschließen, daß Fräulein Dufe mit dieser außerordentlichen Liebenswürdigkeit noch etwas anderes bezweckte, als sich nur den künftigen Schwiegervater geneigt zu machen. Es hätte ihr furdrtbar leid für den guten Tom getan, der mehr als je verliebt, den Schlag kaum würde ertragen haben. Im übrigen aber beschäftigte sie sich weniger denn je mit dem Bette, dessen Gestalt langsam gegen Achille de Bernets Bild zurücktrat. Der war doch ein Mann, dessen offenes, sicheres, energisches Auftreten imponierte, wogegen Toms gedrücktes, unfreies Wesen unvorteilhaft abthat. Es peinigte sie ordentlich, seine unmwürdige Furcht vor dem Vater zu sehen, und wie er sich demütig jeder Laune der Geliebten fügte.

„Und doch ist er es, um deffentwillen ich de Bernet abwieß,“ dachte sie manchmal bitter.

Es war einige Tage später und Dorothea hatte gerade angefangen, in grazioser Weise ungefachte Gehöruche im Garten anzustellen. Herr Pinks leistete ihr dabei thätigste Hilfe, und Mabel, die die beiden vom Fenster aus beobachtete, fühlte, daß ihr Verdacht immer bestimmtere Formen annahm. Toms plöhtlicher Eintritt ließ sie verwundert aufblicken, denn er sah sich erst ängstlich nach allen Seiten um und schloß dann vorsichtig die Thür. Seine unruhig blickenden Augen und heißen Wangen zeugten von großer, innerer Aufregung, und sie hoffte einen Augenblick, daß er sich dem Vater entdeckt habe. Es war indes etwas viel Ueberraschenderes, was sie da zu hören bekam. Dorothea hatte eingewilligt, heimlich seine Frau zu werden, und er sollte noch diesen Abend unter einem beliebigen Vorwand nach London reisen, um den Heiratskonsens herbeizuschaffen. In Bristol, Hotel Royal, traf Fräulein Dufe dann mit ihm zusammen, nachdem sie sich auf irgend eine Weise hier losgemacht, und dort würde Priesterhand den jungen Liebesbund segnen.

„Glaubst Du noch immer nicht, daß mein Herzblatt mich liebt,“ fragte Tom strahlend, „da sie mir diesen Beweis ihrer Zuneigung gibt?“
„Gleich aber versinkerte sich sein Gesicht wieder, denn er dachte, wie wohl sein Vater die Heirat aufnehmen würde.

„Dort meint, der Alte werde sich am besten in die vollendete Thatfache finden und seines verrückten Planes dann nicht mehr denken.“ so wendete er sich abermals an Mabel, die noch immer, starr vor Staunen, keine Worte fand. „Mein kluger Vriehing hat zwar schon sein ganzes Herz gewonnen, aber sie hielt es doch nicht für ratsam, ihm vor unsrer Vermählung die Wahrheit zu offenbaren. Nicht wahr, Mabel, Du verpöchtst mir, ihn vorsichtig vorzubereiten, damit er nicht gar zu zornig wird. Wätsch, sei noch einmal mein guter Geist!“

Sein bitterer, weicher Ton scheuchte die bittere Verachtung hinweg, die sie für die Verantwalter dieser Lügtenomdie empfand. Es klang heinabe die alte Herlichkeit in ihrem Tone, als sie sagte: „Ich kann Deine sanguinischen Ansichten über diese Sache zwar nicht teilen, mein lieber Tom, aber alles, was in meiner Macht liegt, soll geschehen, um Dein und Deiner Braut Glück zu fördern.“

XV.

Man mag eine Verleumdung noch so weit von sich fortweisen, es bleibt doch meistens etwas davon haften. Achille de Bernet konnte den Eindruck von Dorotheas Brief nicht los werden, so falsch und unwahr er ihm auch zuerst erschienen war. Immer wieder vergegenwärtigte er sich Mabels augenscheinliche Verwirrung, ihre Thränen, ihr peinliches Eröden und kam zu dem Schluß, daß dahinter ein Geheimnis verborgen sein mußte. Ganz erfüllt von seiner eigenen großen Liebe zog er dabei nicht in Rechnung, wie überraschend sein Antrag dem bescheidenen, von jeder Eitelkeit freien Mädchen ge-

kommen sein mußte, besonders zu einer Stunde, wo sie noch dazu durch Ermüdung und Anspannung überreizt gewesen war und nicht fähig, sich wie sonst zu beherrschen.

Indes, so quälend ihm seine Zweifel auch sein mochten, so dachte er doch keinen Augenblick daran, die Geliebte nun von vornherein aufzugeben. Die Zeit würde ja lehren, ob sie ihren Betteer wirklich zu heiraten gedächte, und wenn nicht, dann blieb immer die Hoffnung, sich ihr nach und nach wieder zu nähern. Bis dahin ließ es Geduld haben und sich vorläufig mit Anstand auf der Nacht langweilen, die durch Dorotheas Abwesenheit unglücklich still und öde geworden war. Achille hätte aber um keinen Preis seine gütigen Wirte durch eine unmotiviert frühe Abreise verlegen mögen und zeigte sich sogar so liebenswürdig und heiter, daß die arme, häßliche Florence in stiller, aber desto heißerer Liebesglut für ihn entbrannte.

Die einförmigen vierzehn Tage, die er auf dem Schiffe verlebte, halfen vielleicht dazu, das Bild Mabel Cliftons noch tiefer in sein Herz zu graben. Er wußte jetzt genau, daß seine plöhtlich auffpringende Neigung keine Eintagsfliege gewesen war, sondern eine Liebe, die für Zeit und Ewigkeit dauern würde. Ob auch Monate und selbst Jahre darüber vergingen, solange sie frei war, würde er immer wiederkehren, um sein Heil bei ihr zu versuchen. Der junge Franzose, der sich selbst immer für kalt und leidenschaftlos gehalten hatte, wunderte sich fast über die innige Sehnsucht, mit der er den Tag herbeiwünschte, wo er sie sein Eigentum nennen konnte.

Achille ahnte nicht, wie das Schicksal ihm in die Hände arbeitete und die Verhältnisse zu Portallocc eine ganz unerwartete Gestalt annahmen.

Nachdem Tom unter einem harmlosen Vorwand, ohne Verdacht zu erwecken, das Schloß verlassen hatte, sprach sich Mabel mit ihrer gewöhnlichen Offenheit über den Fluchtplan aus. Dorothea zeigte bei dieser Gelegenheit solche Liebe und Achtung für den Verlobten, daß Mabel der Zukunft ihres Betteers mit leichtem Herzen entgegen sah und ihren Verdacht als unbegründet fallen ließ. Sie suchte sich auch mit dem Gedanken der Entführung vertrauter zu machen und mußte gestehen, daß es, was sonst auch dagegen zu sagen, ein unschätzbbarer Beweis von Fräulein Dufes Neigung für den Mann sei, für den sie so viel aufs Spiel setzte.

„Warum sie aber nicht lieber frant und frei ihre Neigung eingestekt, begreife ich einfach nicht,“ dachte das wahrheitsliebende Mädchen. „Dunkel Pinks hält doch augenscheinlich große Stücke auf sie, der würde ihren Bitten gewiß nicht widerstehen können.“

Gerade jetzt wäre schön Gelegenheit dazu gewesen, denn schon seit geraumer Zeit spazierten die beiden in leise flüsterndem Gespräch auf und nieder, ohne diesmal Mabels Mißtrauen zu erwecken.

Nach einer angstvollen Nacht, die sie schlaflos am Bett der schwer kranken Mutter verbracht, kam das junge Mädchen müde und elend mit dunklen Ringen unter den Augen zum Frühstück hinab. Sie fand Pinks sen. auf einen Geschäftsbrief hin überraschend schnell abgereist, und Dorothea im Begriff, den Wagen zu besteigen, der sie zur Bahn führen sollte.

„Denke Dir, Mabel, meine arme Tante ist plöhtlich erkrankt und läßt mich zu sich bitten,“ rief sie der Eintretenden mit so ostentativer, gleichmütiger Selbstverständlichkeit entgegen, daß Mabel ihr Erstaunen über dies Lügengenie kaum zu verbergen wußte.

Ehe die Pferde angezogen, flüsterte sie der Scheidenden noch ein paar hastige Segenswünsche zu, die Dorothea mit feuchten Augen dankbar anzunehmen schien. Ein herzlicher Händedruck, und der Wagen verschwand in einer aufwirbelnden Staubwolke, während Mabel noch lange stand und ihm nachschaute. Die verschiedensten Gefühle bewegten ihr das Herz, aber der Klummer unerwidelter Liebe fand keinen Platz mehr darunter; sie hatte übermunden und konnte wieder froh und unbefangen heiter sein wie vor dem denkwürdigen Tage von Toms erstem Geständnis.

Der nächste Morgen erhob sich in strahlender Schönheit, und da es Frau Clifton etwas besser ging, konnte Mabel der Versuchung nicht widerstehen, einmal wieder dem Angelpport zu huldigen. Bewaffnet mit der Angel, an welche sich so viele Erinnerungen knüpften, schritt sie voran, um recht früh das Ufer des Baches zu erreichen. Dort, in der grünen Einsamkeit, während Fischlein auf Fischlein ihrer Geschicklichkeit zum Opfer fiel, dachte sie mit rechter Herfindigkeit an das junge Paar, das heute seinen schönsten Tag feiern würde.

(Fortsetzung folgt.)

Better und Base.

Von Mrs. Lovett Cameron.

Uebersetzt von Marie Agnes.

10]

XIV.

(Nachdruck verboten.)

Die endgültige Abfahrt der Nacht schien ein wahres Wunder zu bewirken, denn kaum war das Schiff außer Sicht, als die schöne Dorothea auch bereits das Bett verlassen konnte. Sie erklärte, volles Vertrauen zu dem Landdokter zu haben, dessen Verordnungen ganz eigentümlich mit ihren eigenen Wünschen

Briefkasten der Redaktion.

Freudige Leserin in A. Es ist begreiflich, daß Kleider, die Tag für Tag und Woche für Woche unabänderlich getragen werden müssen, einen unangenehmen Geruch annehmen; doch läßt sich auch diesem begegnen, indem Sie die ausgelegenen Kleider fehren, so daß die innere Seite nach außen kommt und dieselben, sofern es angeht, sie direkt an die Luft hängt und nachher klopfst und ausbürstet, oder sie dann über Nacht in einem Raum aufhängt, wo Durchzug gemacht werden kann. Das kann unter Umständen das Waschen und Wecheln ersparen. Dann sollen die Kleider auch nicht weggehängt und eingeschlossen werden, ehe sie eine Zeit lang der freien Luft ausgesetzt worden sind. Selbstverständlich muß unter solchen Umständen der Körper täglich gewaschen werden, muß man für die Nacht besondere Wäsche tragen, dürfen die Betten nicht ohne gründliche Lüftung wieder zurecht gemacht werden, dürfen keine Toiletteöpfe im Schlafzimmer stehen, ohne daß sie mit einem gutschließenden Deckel versehen sind. All dies bedeutet ein Stück Arbeit für die Mutter; aber es ist eine Arbeit, die sich reichlich lohnt, an Gesundheit und Wohlbehagen.

F. M. in A. Die Klagen der Männer, daß sie nicht im Stande seien, zu heiraten, weil die Töchter so große Ansprüche machen, haben im allgemeinen ihre volle Berechtigung; andererseits aber ist es eben so allgemein, daß die jungen Männer nur dann heiraten wollen, wenn es mit aller Bequemlichkeit geschehen kann, so daß sie sich keine Annehmlichkeit zu verjagen brauchen und auf nichts von dem verzichten müssen, was ihnen das Junggefellensein schätzlich macht. Wie manches junge Ehepaar könnte glücklich und beseligt seiner Liebe leben, wenn es den Mut und die Kraft hätte, sich aufs allereinfachste einzurichten und wirklich einfach zu leben. Der Wunsch für ein solch beglückendes Zusammenleben mag aber noch so groß und noch so dringend sein, die schwächliche Scheu vor dem, „was die Leute sagen“, ist aber doch noch größer. Und so verzichten sie lieber auf die Ehe, als daß sie die spöttisch-mitleidigen Blicke oder das geringschätzigste Raferumpfen der Buben beiderlei Geschlechts standhalten vermöchten. Ein tüchtiges, gelundes, in reiner Liebe sich jugelhaftes Menschenpaar kann auf der Basis der planvollen Einfachheit und nutzbringender Thätigkeit mit weißer Sparsamkeit verbunden, hoffnungslos sein kleines Reich gründen und es wird erbobenen Hauptes im Wohlbehagen und Wohlbewußtsein seines ge-

meinsamen Glückes lächelnd auf diejenigen herabsehen können, die den Mut und die Freubigkeit nicht finden, um des wirklichen Glückes willen sich von Nebenächlichem zu emancipieren, die den Frühling nicht genießen wollen, weil sie nicht auf schwellenden Polstern durch das Land fahren können, die da meinen, ihr persönliches Glück durch reiche Einrichtung und Lebenshaltung dem nähern und weitem Publikum vorzuführen zu müssen. Suchen Sie einmal nach dieser Richtung die der Ihrigen gleichgestimmte Seele. Wer in dieser Beziehung auf einer hohen Stufe der Lebensanschauung steht, der wird auch im übrigen mit Ihnen harmonieren.

Francia. Das vorstehend Gesagte kann auch als Antwort auf ihr Anliegen gelten. Was Sie suchen, das finden Sie nur unter innerlich hochstehenden und idealbetenden Menschen, die selbständig genug sind, ihre eigenen Wege zu gehen.

Frau M. S. in A. Wenn Ihr Heim günstig gelegen ist und Sie einen Haushalt unter genauer Berechnung zu führen verstehen, so wäre die Eröffnung einer Familienpension zweckmäßig. Es fänden sich wohl unschwer einige Ehepaare, die es vorziehen, aus diesem oder jenem Grunde die Mithie einer eigenen Haushaltung für gegebene Zeit nicht auf sich zu nehmen. Sie müßten aber vorher Umschau halten und sich erst bei erhaltener Gewißheit dafür einrichten, um nicht durch ein großes Mißlo beschwert zu werden. Am besten ist es, an Ort und Stelle selber die nötigen Studien zu machen.

Es bietet sich eine vorzügliche Gelegenheit für Eltern und Vormünder, ihre Töchter und Mündel in einem neuen Dächterpensionat in Lausanne unterzubringen, und zwar werden hierfür ausnahmsweise ganz vorteilhafte Conditionen gemacht. Conditionen, die in keinem Verhältnis stehen zu dem durch Unterricht, Erziehung und Einrichtung Gebotenen. Komplexe Ausbildung in den Sprachen, in den Schulfächern, Musik, Malen, in Buchhaltung und in den Handarbeiten. Hygienisch eingerichtete Haus; sehr gesunde, prachtvoll gelegene; Seebäder in nächster Nähe. Näheres durch die Expedition des Blattes. [2242]

Lungenleiden. „Antituberkulin“ heißt rasch selbst hartnäckige Fälle von Chron. Lungenkatarrh und Asthma; es ist zugleich das beste Vorbeugungsmittel gegen Schwindel. Große Erfolge. Viele Anerkennungs-schreiben. Preis Fr. 3. 50. Dépôts: Apoth. A. Lobel in Herisau; Markt-Apothete in Basel. [2119]



Neuheit Neuheit Bocol Mund- u. Gurgelwasser 320 in trockener Form Vorbeugemittel gegen Zahnschmerzen u. ansteckende Hals- u. Rachen-Krankheiten. Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 200 Mundspülungen. In allen Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

GALACTINA das beste Kindermehl, besteht zur Hälfte aus kondens. reiner Alpenmilch. Kann den Kindern vom 3. Monate an mittelst der Saugflasche verabreicht werden. [107]



Immer jung, die Herzogin von... Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer liebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebrauch die Crème, das Puder und die Seife à la crème Simon verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H 3372 G) [2135] J. Simon, Paris

Siehe in den Annoncen: Les Grands Magasins du Printemps in Paris.

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittle, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens im Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Schriftliche Ankaufbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden. Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien, Photographien werden am besten in Visitformat beigelegt. Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Wer anser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellen suchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Gesucht eine intelligente Tochter zur Erlernung der Damenschneiderei. Günstige Bedingungen. Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Adresse: Mme. Langel - Doerr, 53 Centralstrasse, Biel. [2363]

Ein junges, gut erzogenes Mädchen, dessen Verhältnisse den Besuch einer Haushaltungsschule nicht ermöglichen, und welches sich zum selbstständigen Dienst-mädchen ausbilden will, findet zu diesem Zweck passende Stelle. Je nach Umständen und Leistungen erhält die Lehrtochter eine angemessene Gratifikation. Offerten mit genauen Angaben der Verhältnisse und Empfehlungen achtbarer Personen übermittle die Exped. [FV 2378]

Ein konfirmiertes Mädchen braver Eltern, gesund und willig, findet Stelle zum Anlernen in einem guten Haushalt. Lohnvereinbarung nach der Probezeit. Nur gut Beleumdete wollen sich melden unter Angabe von Referenzen und der näheren Verhältnisse. Anfragen unter Chiffre 2379 befördert die Exped. [2379]

Pension.

In einem Pensionate an den Ufern des Neuenburgersees könnten auf Ostern noch einige junge Töchter, welche die französische Sprache erlernen möchten, Aufnahme finden. Familienleben, liebevolle Pflege, gute Behandlung. Preis moderat. Stunden inbegriffen. Gute Referenzen in der ganzen deutschen Schweiz. Offerten beliebe man an Madam Vve Rochat, St-Blaise, Ct. de Neuchâtel, zu richten. [2382]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken. [1608]

In jeder Confiterie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.



Die von Kennern bevorzugte Marke.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer

Zeltweg 5 Zürich V Zeltweg 5.

Der 144. Kurs beginnt am 30. März 1903 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinnenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene Kochbuch, in dritter, vermehrter und verbesserter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 2367) (OF 2785) Hochachtungsvoll Obige.

Lugano.

Hôtel und Pension Luzern.

Gegenüber dem Bahnhof. Familienhaus. Prachtvolle Aussicht auf den See und die Alpen. - Restaurant. - Garten. - Bilder. - Telefon. - Civile Preise. [2356] H 693 O) Max Attenhofer.

Knaben-Institut Schmutz-Moccand

in Rolle am Genfersee, Kt. Waadt. Angenehm gelegenes, geräumiges Etablissement. Hauptstudien: Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch und kaufmännische Fächer. Vorbereitung zum Post- und Telegraphendienst. Sorgfältige Erziehung und mässige Preise. Zahlreiche Referenzen in St. Gallen und im übrigen Kanton. Für Prospekte und weitere Auskunft wende man sich gefl. an den Direktor L. Schmutz-Moccand. [2358]

In einem wohlgelegenen Städtchen am Genfersee wünscht eine Familie junge Mädchen zur Erlernung der französischen Sprache bei sich aufzunehmen. Referenz: Frl. Jetzer, Margarethenstr. 75, Basel. Adr.: Herr Alexander Rosset, Villeneuve (Waadt). [2384]

Madame VITTOZ

Montreux

sucht junge Töchter zur Erlernung der Weisswaren-Anfertigung. Unterricht im Französischen und in der Buchhaltung durch Herrn Vittoz, Lehrer. Piano zur Verfügung. Referenzen in der deutschen Schweiz. [2388]

Familien-Pension.

Mme Vve Poget in Cossonay (Waadt) nimmt vier junge Töchter bei sich auf, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Christliches Familienleben. Pensionspreis 70 Fr., die Französischstunden inbegriffen. Refer.: Herr Pfarrer Walter in Cossonay. [2387]

Pensionat Jagst

für Töchter höherer Stände Villa Hortensia, Montriond Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Ausbildung. Angenehmes Familienleben. - Schattiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2349]

Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scotney einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Beste Referenzen. Mässige Preise. Coldharbour, Sutton Scotney bei Winchester, Engl.

Gute Pension

für junge Töchter, nahe bei den Hoch- und der Handelsschule. Liebreiche Sorge. Mässige Preise. Prospekt. Referenzen. Mue Isch, Avenue de la gare 19, Neuchâtel. (H 655 N) [2377]

Neuchâtel

Pension • Pension

Monsieur et Madame **Glückher** reçoivent en pension quelques jeunes gens, désirant apprendre le français et suivre l'excellente école de commerce de la ville. Intérieur agréable, soins consciencieux.
Références en Suisse, Allemagne, Angleterre. [2390]

Töchter

finden gründlichen Unterricht in der französischen Sprache. Familienleben bei mütterlicher Pflege. Handarbeiten, sehr gesunde Lage. Beste Referenzen. Bescheidene Preise.
Mme. Chiffelle-Krieg
Lignières, Ct. Neuchâtel. [2389]

Für junge Mädchen.

Gründliche Erlernung der franz. Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung, Buchhaltung. Preis 540 Fr. Vorzügl. Referenzen. Sich zu wenden an **Mme. F. Clerc**, La Forestière, **Baumes**, Kanton Waadt. [2339]

Neuchâtel.

Pensionat de jeunes filles. Nombre limité. Etude complète de la langue française. Education soignée. Vie de famille. Prospectus et références à disposition. S'adresser à **Mmes Duvanel-Leuk**, Serre 2. (H 569 N) [2370]

Knaben-Pensionat

Müller-Thiébaud
in **Boudry** bei **Neuenburg**.
Rasche und gründliche Erlernung der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Ueberwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen. [2371]

Pensionat de jeunes filles

dirigé par
Mme. Petitpierre-Borel
diplômée
à **NEUCHÂTEL**.
Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333]

Institution de jeunes gens

Dr. Hummer
Lausanne-Ouchy.
Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ez. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseign. à dispos. [2343]



Herz-Kirchen-Thee
in rosa, Silber & weissen Packeten
vorzüglicher Schwarztee
einmal versucht hat,
kauft wieder. [2081]

Haararbeiten

Die natürlichsten, feinsten und modernsten Haararbeiten für Damen liefert das Spezialgeschäft dieser Branche von
C. Beckmann
Posticheur und Damencouffeur
St. Gallen, Marktgasse 1. [2260]

Institut Grünau, Bern.

1867 • gegründet durch **A. Looser-Boesch** • 1867.
Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffentlichen Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorgfältige, individuelle Erziehung und durch reichliche körperliche Betätigung in freier Luft die Willenskraft und Gesundheit der jungen Leute stärken. Eine besondere Tagesordnung, die günstige Lage der Schule auf dem Lande, die grossen Gartenanlagen und Spielplätze, Turneinrichtung und Schreinerwerkstätte ermöglichen es, einen gesunden und häufigen Wechsel zwischen geistiger und körperlicher Arbeit eintreten zu lassen und den Knaben reichliche Anregung und unterhaltende Betätigung zu bieten. Der Unterricht wird in Klassen von beschränkter Schülerzahl mit abgekürzter Unterrichtszeit erteilt. [2383]

Dus neue Schuljahr beginnt am 27. April. Dr. H. Looser.

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.
Gegründet 1859.
Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1800 ehemaligen Zöglingen. [2295]
Direktor: **N. Quinche**, Besitzer.



SCHERRER
St. GALLEN.
Zum Kameelhof
MODE- u. SPORT- BEKLEIDUNG
FÜR HERREN.
CATALOGUE u. MUSTER FRANCO [2352]

Die Spinnerei Schleithem

Kanton Schaffhausen
(Lohnspinnerei und -Weberei)
empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen Fabrikate in
Leinwand und Halbleinen gebleicht und roh
Zwisch, Gebild, farbigem Bettzeug etc.
zur gefl. Abnahme bestens.
Hauptsächlich für die Bedürfnisse der Landbevölkerung eingerichtet, möchten wir die Aufmerksamkeit der verehrlichen Hausfrauen namentlich auf unser reichhaltiges Assortiment in rohen und garnebauchten Leinen zum Selbstbleichen richten. (H 1495 Q) [2376]
Bei Abnahme von ganzen Stücken entsprechender Rabatt.
Muster und Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Die Gartenlaube

beginnt den **Jahrgang 1903**
mit dem Roman eines jungen, hochbegabten Erzählers
Rudolf Herzog unter dem Titel:
„Die vom Niederrhein“
und einer grösseren Novelle der ersten deutschen Erzählerin
M. v. Ebner-Eschenbach: „Ihr Beruf“
Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 70 cts.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter. [2329]

Thee Rimpau

Importeure **Rimpau & Cie**, Hamburg.
Man verlange Muster und Preisliste unserer Thee aus
China, Indien und Ceylon.
Erhältlich en gros und en détail bei: [2318]
A. Honegger — Geilinger's Wwe, Winterthur.

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malerarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Verlangen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]
Me. Jaquemot, successeur de **Mo Udriot-Brellet**
Boudry, Neuchâtel.

Pension

für junge Mädchen, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Familienleben und liebevolle Pflege. Mässige Preise. Adresse: **Mette Maillé**, institutrice, rue du Râteau I, **Neuchâtel**. (H 481 N) [2351]

Eltern

welche wünschen, ihre Knaben einem guten Berufe zu widmen, brauchen dieselben nur in das **Institut Jomini i Payerne** (Kt. Waadt) zu plazieren, welches sie speziell für die Banken, den Handel und die Industrie, sowie auch auf den Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst vorbereiten wird. Französisch gründlich, Italienisch, Englisch, Musik, wenn es gewünscht wird. Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen. 7 diplomierte Lehrer. Beständige Ueberwachung, reichliche Nahrung. Dieses Institut ist das bekannteste der franz. Schweiz für schnelle und vortreffliche Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger Erfolg und Gelingen bei den Examen. Verlangen Sie den Prospektus. 2320

Haushaltungsschule

Château de Chapelles
bei **Moudon**.
Während des Sommers, vom 1. Mai bis 1. Oktober nur französischer Kurs, Piano. — Vom 1. November bis 1. April Küche, Weissnähen, Konfektion, Wäsche und Glätten. Sehr komfortabel eingerichtetes Haus. Prospekte und Referenzen. [2368]
(H 21108 L) **Mme Pache-Cornaz.**

Familien-Pension.

Mette A. Masson in **Chexbres** bei **Vevey** wünscht einige junge Töchter in Pension zu nehmen. Gründlicher, sorgfältiger Unterricht in Französisch. Gelegenheit für Englisch und Musik. Sorgfältige Verpflegung. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Mässige Preise. Prima Referenzen. [2366]

Ein vorzügliches Haarkräuselwasser ist eines der besten Schönheitsmittel. Reelle Rezepte zur Selbsterstellung desselben erhält man gegen Nachnahme von Fr. 2.50. Bestellungen unter **N. H. postlagernd Ebnat**. [2391]

Geschmackvolle, leicht ausführbare Toiletten. Vornehmstes Modenblatt
Wiener Mode
mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.
Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.
Vierteljährlich: K. 3. — = Mk. 2.50
Gratisbeilagen:
„Wiener Kinder-Mode“ mit dem Beiblatt
„Für die Kinderstube“
sowie 4 grosse, farbige Modenanorammen.
Schnitte nach Mass.
Als Begünstigung von besonderem Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionskosten unter Garantie für tadelloso Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.
Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementbetrages entgegen. [2390]



LANG GARNE

Garantiert echte Makogarne in Nr. 5, 2, 7, 2, 7, 3, 10, 4, 12, 4 und 80, 8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskreditierung dieser Garnsorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausdrücklich Originalaufmachung (bei Strängen die von uns zuerst eingeführten Papiermanchetten) mit dem Namen der Firma (Za 1635 g) [2385]

Lang & Co. in Reiden.

Töchter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

(Beh 1208 Q) Gegründet 1870. [2296]

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründl. Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an

Mme Ray-Moser.

FÜR HAUSFRAUEN

FABRIK-MARKE



Die Lessive „Phénix“ ist das vorzüglichste, älteste

Waschmittel

nur echt mit nebenstehender roter Fabrikmarke und dem Namen der einzigen Fabrikanten

Redard & Cie. in Morges.

Überall zu haben! Nachahmungen weise man zurück. (H. 3300 L) [1986]

PARIS



GRANDS MAGASINS DU Printemps

NOUVEAUTÉS

Wir bitten diejenigen unserer werthen Kunden, denen unser neuer, illustrirter Sommer-Catalog noch nicht zugegangen sein sollte, ihre diesbezügl. Anfragen an

MM. JULES JALUZOT & Co
in PARIS

zu richten, worauf dessen Zusendung Kostenfrei erfolgt.

Eignes Speditionshaus in BASEL, Aeschengraben, 14.

(H 21008 X) [2374]

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar.

Orange Pekoe	Fr. 4.50	per engl. Pfd.	per 1/2 kg
Broken Pekoe	„ 3.60	„	Fr. 5.—
Pekoe	„ 3.30	„	„ 4.—
Pekoe Souchong	„ —	„	„ 3.60
			„ 3.40

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per 1/2 kg

Rabat an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [2294]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei **Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.**

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt

Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.** [2288]

Ein Mittel z. Erlangung Locken- und Wellenhaare, reizender Stirn- u. Nackenlückchen, viel schöner als durch schädlich. Brennen hergestellte zugleich haarwuchsfördernd, kann jede Dame selbst erzeugen. Preis pro Rezept mit Gebrauchs-Anweisung Fr. 1. 20 gegen Nachn. franco. Adresse J. M. W. postlag. **Thuisis.** [2357]

Reform-Beinkleider und **Rock-Beinkleider** [2386]

für Damen, auch für Sport geeignet, in Cheviot, Loden, Tuch, Cattle etc. empfiehlt nach eigenem, vorzüglich bewährtem Schnitt

Marie Hefti
Hauptstrasse **GLARUS.**
Auf Wunsch liefere auch nur die Stoffe.

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

Lenzburger Confituren

sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

haben ganz das köstliche Aroma der frischen Frucht.
sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren
Lenzburger Confituren

werden immer mehr ein Nahrungs- und Genussmittel für jedermann. sollten auf keinem Frühstückstisch fehlen.



Lenzburger Confituren

- Himbeeren
Erdbeeren
Johannisbeeren
Aprikosen
Brombeeren
Zwetschgen
Heidelbeeren
Orangen

- Aepfeln
Quitten
Stachelbeeren
Mirabellen
Hagebutten
Kirschen
Pflirsichen
Hollunder

lackierten Blechheimern von 25, 10 und 5 Kilo, soliden Emailleimern von 25, 10 und 5 Kilo, Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo,

weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt Gläsern „ „ 500 „ „ Flacons sterilisiert „ „ 500 „ „

überall zu haben.

Man verlange durchaus **Lenzburger Confituren.**

Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.

Man befrage
den
Hausarzt.

Passugger Uricuswasser

Man befrage
den
Hausarzt.

ist das beste Mittel gegen **Influenza, katarrhalische Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Verschleimungen jeder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden, Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden.**
Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

[2355]

O. WALTER-OBRECHT'S



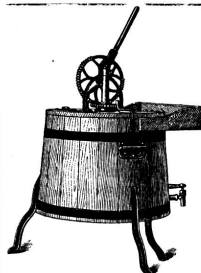
Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

[2178]

Überall erhältlich.

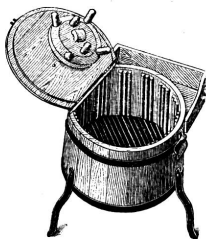
Blendend weisse Wäsche



erhält die Hausfrau bei leichtester u. bequemster Handhabung der **Waschmaschine**

„Star“.

Dieselbe ist einfach und solid aus Eichenholz gebaut und ist an Leistungsfähigkeit unübertroffen. Ebenso ist meine **Auswindmaschine** möglichst einfach, vernickelt und mit Gummilwalzen für heisses Wasser versehen. — Prospekte gratis. Es empfiehlt sich höchst



(AZ 1296Z)

J. Aerne, Mechaniker, Wil (St. Gallen).

Herzliche Aufnahme

finden noch zwei Mädchen zur vollkommenen Ausbildung in Sprachen etc. Beste Empfehlungen.

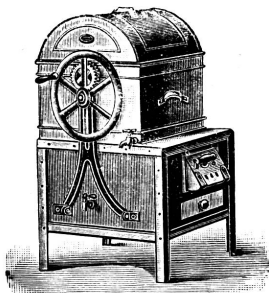
[2340]

Pensionat Camp-St. Georges, Yverdon.



[1812]

Die beste und einzige Waschmaschine



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen
J. DUNNER
in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine **Feuerung** und wird damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und liefert auch genügend kochendes Wasser zum Läuern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10—12 Leintücher oder 16 Hemden.

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50% Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert.
Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten.
Zeichnungen und Prospekte zu Diensten.

[2369]

Kath. Töchter-Institut

Faubourg du Crêt 21

[2334]

NEUCHÂTEL.

Für Prospekte wende man sich an die Vorsteherin oder an das katholische Pfarramt. Eintritt zu jeder Zeit. (H 413)

Töchter-Pensionat

Lausanne, Riante Rive

M^{lle} Capt.

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge. Prospekt und beste Referenzen.

[2302]

Pensionat de demoiselles

M^{me} Mange, Genève.

[2366]

Nombreuses références à disposition.

Familien-Pensionat

für junge Töchter in schönster Lage m. Garten. Sorgfältige Ueberwachung. Guter Unterricht und je nach Wunsch Anteil an öffentlichen Schulkursen. Ausprechendes Familienleben. Preis 1500 Fr. Prospekt und Referenzen zu Diensten.

[2344]

M^{lle} Henninger

Elos Alpina Avenue de Béthusy
Lausanne.

Töchter-Pensionat

M^{lle} Schenker

AUVERNIER bei Neuchâtel.

Prospekt und Referenzen.

[2276]

Fidele und nützliche Bücher!

- Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urkomische und erste Gedichte, Deklamationen, Posen, Theater Fr. 1. 50
- Das fidele Buch, Schnitz und Zwetschgen „ — 50
- Ernst und lustige Sinnsprüche „ — 50
- Lustige Handwerkersprüche und fidele Gantanzeige „ — 40
- Wie man Geld verdient, nützliche Ratschläge „ — 20
- 200 fröhliche Postkarten-Grüsse „ — 50
- Der kleine Dolmetscher oder der bereite Franzose. Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. „ 1. —
- Der italienische Dolmetscher, einf. Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen „ 1. —
- Der neue Briefsteller, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten, gebunden „ 1. 50

Alle 9 Werke statt Fr. 7. 10 nur Fr. 5. —.

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme.

[1990]

A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Litter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

- Baden: L. Zander, Apotheke.
- Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.
- Bern: Emil Rupp.
- Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.
- Chaux-de-fonds: Droguerie neuchâteloise.
- Horgen: J. Staub.
- Lucerne: Disler & Reinhart.
- Rapperswil: Louis Griesser.
- Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.
- Rüttli (Kt. Zürich): H. Altorfer.
- Schaffhausen: Gebr. Quidort.
- St. Gallen: Schlatter & Co.
- Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.
- Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.
- A. von Büren, Linthescherplatz.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

[2376]

Neuheiten! Uhren

Gold- und Silberwaren

empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.

Reparaturen. — Garantie.

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von

R. Mülisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.



[2376]

Das Beste für einen Haushalt

ist N. Müllers patent. verbesserter

Original-Selbstkocher

die vollkommenste Stütze der Hausfrau.

Die Apparate der Erfinderin, der Verfasserin des am weitesten verbreiteten Kochbuches „Das fleissige Hausmütterchen“, sind allen ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen. — Weit billiger als alle Apparate ähnlicher Art. Prospekte und Apparate in beliebiger Grösse bei der Erfinderin, Fr. Sus. Müller, Konradstrasse 49, Zürich III. (R 31 R)

[2342]

Spruch.

Und wäre mir kein Freudenzweig erlaubt,
So wollt' ich mich anfast des Kranzes schmücken
Mit dem Gefühl, auf ein geliebtes Haupt
Mit sanfter Hand den Kranz des Glücks zu drücken.

Neues vom Büchermarkt.

Geschichte der Schweiz im XIX. Jahrhundert von a. Nationalrat Theodor Curti, illustriert mit ca. 400 dokumentarischen Reproduktionen und 50 großen Originalzeichnungen von A. Anker, E. Bachmann, G. Bille, L. Düntz, H. Hoffmann, J. Moraz, P. Noverz, H. Scherrer. 15 Lieferungen zum Subscriptionspreis von Fr. 1.25, für Nicht-Subskribenten Fr. 2.— Verlag J. Zahm in Neuenburg.

Auszug aus dem Inhalt der bis Lieferung 13 vorliegenden Hefte: Erstes Buch: die Anfänge der neuen Schweiz; politische und soziale Zustände im 18. Jahrhundert; Umgestaltung der Landwirtschaft; die Industrie; an der Zeiten Wende. — Zweites Buch: Die franz. Revolution; Stimmungen und Bewegungen; das Stäfer Memorial; General Bonaparte; die Beschönigung der Bünde und die franz. Invasion; die helvetische Verfassung; der Zug Szwarcos; das Vert der Helvetik; Volkswirtschaft; die Revolution und ihre Errungenschaften. — Drittes Buch: In der Vermittlungsperiode; Militär und Handelspolitik; Sturz Napoleons; Religionskämpfe; Volkswirtschaft und Fabrikpolitik; Geistesleben. Viertes Buch: Verfassungskämpfe in den Kantonen; die Anfänge der Arbeiterbewegung; die Eisenbahnen; der Sonderbundsrieg; die Bundesverfassung vom Jahre 1848; öffentliches Leben und Privatwirtschaft. Fünftes Buch: Die demokratische Bewegung; die altkatholische Bewegung und der Kulturkampf; die Bundesverfassung von

1874. — Das Werk hält in jeder Beziehung und im vollsten Masse, was es versprochen hat und wir empfehlen es von neuem als eine, wir möchten sagen, einzig dastehende vaterländische Schöpfung, die nicht nur dem Verfasser, sondern unserem ganzen Lande zur Ehre gereicht.

Deutscher Dichterwald. Lyrische Anthologie von Georg Scherer. Mit 152 Porträts, 32 Schwarz- und mehrfarbigen Illustrationen. Jubiläums-Ausgabe. 20. Auflage. In Original-Prachtband M. 7.— (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt.)

Genau vor einem halben Jahrhundert erschien diese Blumenlese aus dem reichblühenden Garten unserer vaterländischen, lyrischen Dichtung; jetzt bieten Herausgeber und Verlag die 20. neubearbeitete Auflage als Jubiläums-Ausgabe in entsprechend schöner Ausstattung und wiederum gewissenhaft durchgesehen und ergänzt dar. Auf dem deutschen Büchermarkt ist kein Mangel an Anthologien, die ja allen Freunden der Dichtung wie für pädagogische und literaturgeschichtliche Zwecke ganz unentbehrlich sind. Keine andere Sammlung jedoch hat ihre Beliebtheit einen so langen Zeitraum hindurch zu behaupten und sich in so weiten Kreisen einzubürgern vermocht wie die vorliegende. Das hat seine Ursache darin, daß Georg Scherer, selbst ein sangesfroher Dichter, mit der Zeit fortschritt und bei jeder neuen Auflage bestrebt war, frei von jeder Einseitigkeit und Parteilichkeit ein vollständiges und getreues Spiegelbild von dem jeweiligen Stande der Lyrik zu geben, und zwar gilt das ganz besonders von dieser Jubiläums-Ausgabe. Bezüglich der Ausstattung verdient hervorgehoben zu werden, daß sie durch Vermehrung der Dichterporträts und der schwarzen Bilder wie durch die neu hinzugekommenen mehrfarbigen Illustrationen wesentlich gewonnen hat, wozu auch das vergrößerte Format und der neue, prächtige Einband

mitwirken. So steht denn der „Deutsche Dichterwald“ in der Vollständigkeit und Reichhaltigkeit des Inhalts wie in der eleganten und schönen äußeren Form durchaus auf der Höhe der Zeit. Das Buch eignet sich ganz besonders zu einem vornehmen, liberal willkommenen Osterfest- oder Konfirmationsgeschenk.

Kräftigungsmittel.

Herr Dr. A. Untersteiner, Kinderarzt in Rovereto (Südtirol) schreibt: „Dr. Hommel's Haematogen hat mir in meiner ausgedehnten Kinderpraxis vorzügliche Dienste geleistet. Ich gebrauche das Mittel seit fünf bis sechs Monaten, und immer werde ich angezogen, dasselbe weiter zu benutzen. Bei blutarmen und rachitischen Kindern leistet Haematogen wunderbare Wirkung; nach vorchriftsmäßiger Verabreichung stellt sich geradezu Selbstheilung ein. Heruntergekommene Kinder nahmen binnen zwei Wochen um 2—3 Kilo zu.“ [2168]

Leberthran-Emulsion.

Stern--Marke

Vorzügliches, wohlgeschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pfefferminz-Bonbons:

1/1 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

Zu haben in den Apotheken.

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachfrage-Sendung zu obigen Preisen an [2128]

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

3 Vorteile
sinds, die ich infolge Grosseinkaufs bieten kann u. die meinen Schuhwaren jährlich einen nachweisbar immer grösseren Vertrieb verschaffen:

Erstens, was die Hauptsache ist, die gute Qualität;

Zweitens die gute Passform;

- Drittens, der billige Preis.** wie z. B.:
Arbeiterstühle, starke, beschl. Nr. 40/18 Fr. 6.50
Herrenbindschuhe, solide, beschl. „ 40/18 „ 8.—
Herrenbindschuhe, Sonntagschuhe mit Spitzkappe, schön und solid gearb. „ 40/18 „ 8.50
Frauenschuhe, starke, beschl. „ 36/12 „ 5.50
Frauenschuhe, Sonntagschuhe mit Spitzkappe, schön und solid gearb. „ 36/12 „ 6.50
Frauenbottchen, Elastique, für den Sonntag, schön und solid gearbeitet „ 36/42 „ 6.80
Knaben- und Mädchenschuhe, solide „ 26/29 „ 3.50
Knaben- und Mädchenschuhe, solide „ 30/35 „ 4.50

Alle vorkommenden Schuhwaren in grösster Auswahl. Ungezählte Dankschreiben aus allen Gegenden der Schweiz und des Auslandes, die jedem hier zur Verfügung stehen, sprechen sich anerkennend über meine Bedienung a. s. — Unechte Waren, wie solche so viel unter höchstendlichen Namen ausgeboten werden, führe ich grundsätzlich nicht. Garantie für jedes einzelne Paar. Austausch sofort franko. — Preisverzeichnis mit über 250 Abbildungen gratis und franko. (H 1200 Q) [2359]

Aeltestes und grösstes Schuhwarenversandhaus der Schweiz.
Rud. Hirt, Lenzburg.

Damen-, Herren-, Knaben-



Bestes Spezialgeschäft der Schweiz. Grosse Auswahl i. Nouveautés. Verkauf meterweise. Fertige Costümes. Massanfertigung. Muster und Modelbilder franko. [2348]

Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes

Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wischen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frisch! Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. Direkter Detail-Versand durch die Allein-Fabrikanten **Lendl & Co., Fraumünster 17, Zürich.** [1964]



Achten Sie, bitte auf den Namen Praktikol und unsere Firma.
Dépôts: Drogerien Fleischmann, Konradstrasse, 93; Gerig, Hollingerbühl; Werne, Dornwille & Cie, L. Widmer, (Meier-Schaad) in Zürich. (Forts. folgt.)

Jede kluge Hausfrau
weiss die
Spezialitäten der Schweiz. Bretzel- & Zwieback-Fabrik
Ch. Singer, Basel
sehr wohl zu schätzen.
Sie gibt zum **Thee, Chocolate, Kaffee:**
Singer's Hygeinischer Zwieback.
Sie gibt zum **Bier:**
Singer's Kleine Salzbretzeli.
Sie gibt zum **Dessert:**
Singer's Echte Basler Leckerli
und erwirbt sich damit
Das Lob ihrer Gäste. [2193]
An Orten, wo nicht erhältlich, schreiben man direkt an die Fabrik in Basel.

UM SCHLANK ZU WERDEN
zu schaden, heisst die **Pilules Apollo** auf Basis von Meerespflanzen man sich der... beste Stand von Pariser...
[1864] [1848 X]

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste
Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei
Terlinden & Co.
1899)
vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht
werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektiert
und retourniert in solider
Gratis-Schachtelpackung.
Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Trunksucht-Heilung.

1700) Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschäd. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befinde mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen., welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme, empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Wendli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Wendli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtmannmann Zürich III. Der Stadtmann: Wolfensberger, Stellvert. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus.**

Gegen Keuchhusten
wird das
Antimicrobin
(gesetzlich geschützt)
als **sicherstes und unschädliches** Mittel ärztlich empfohlen.
Wird **verdampft und nicht eingenommen.** [1891]
Zu haben à 3 Fr per Schachtel in den **Apotheken.** Hauptdepot: **Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.**

Schlafzimmer
mit grossen, guten, vollständigen Betten, Haarmatratzen, Feder- und Flaumzeug, von Fr. 550—1200 und mehr, mit Garantie. Ich mache extra aufmerksam, dass für die verlangte Preislage das denkbar Beste geleistet wird, was anderwärts kaum erreicht werden kann. Eigenes Atelier für Polstermöbel und Dekoration. Versand durch die ganze Schweiz. Abwechslungsreiches enormes Lager. [2065]
A. Dinsler, seit 34 Jahren Schmiedgasse 15, z. „Pelikan“, St. Gallen.

Von der grössten Bedeutung für die richtige
Ernährung der Kinder
ist [1576]

Paidol



Aerztlich empfohlen.
Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900
Wo keine Depot sind, direkt durch
Jacob Weber
CAPPEL (Toggenburg).

Für 6 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
bttw. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen) [1609]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Heirate nicht
ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag in Luzern.** [2265]
Abnehmen beider Werke liefert gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekrönt).

Institut Martin für junge Leute

Marin bei Neuchâtel.
Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. **Spezielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst.** Diplomierter Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung [2180] (H 2 N)
Der Direktor und Eigentümer: **M. Martin**, Professor.

Brautleuten

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Ausstattungen offerieren wir: [2114]

Schlafzimmer	Esszimmer	Salon
in Eichen- od. Austerholz	in Nussbaumholz (Innen Eiche)	in Nussbaumholz (Innen Eiche)
2 Bettladen 1x2 m innen	1 Büffet	1 Sofa m. Plüsch od. Kameelassch.
2 Feder-Rosshaarmatrasen mit Keilkissen	1 Ausziehtisch 130/90	2 Halbfauteuil 1 m. Wahl bezog.
2 Duvet, Pfülmern und Kopfkissen	1 Serviertisch	1 Salontisch
2 Nachttische mit Marmor	1 Rollendivan mit Moquette	1 Silberschrank
1 Waschkommode m. Marmor u. Spiegelaufsatz		1 Spiegel
1 Spiegelschrank mit Cyst. Fac. Glas		
2 Stühle, 1 Handtuchständer.		
Fr. 1000.—	Fr. 600.—	Fr. 680.—

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung.
Mehrfährige schriftliche Garantie.
Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.
Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I
vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann. Schifflände 12

Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten



Kaisers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei **Fr. Kaiser**, Nahrungsmittelfabrik St. Margrethen (Kt. St. Gallen) 2247]

Nur die von **Bergmann & Co.** Zürich fabrizierte [1806]

Bergmanns Lilienmilch-Seife

ist die vorzügliche, kosmetische Toilette-Seife für zarten Teint, sowie gegen Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten.

Preis 75 Cts. per Stück
Nur echt mit



der Schutzmarke: Zwei Bergmänner.

Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er **gründlichen** Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodania) L-Arzt Feh Spengler
Ct. Appenzell A.-Rh. pract. Spezialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

= Keine tüchtige Hausfrau =

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von **Wizemann's feinsten Palmbutter** erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schönstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für **schwache Mägen gut bekömmlich**; ausserdem ca. 50% **Ersparnis gegen Kuhbutter!**
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2 1/2 Kg. zu Fr. 4.40, 4 1/2 Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger [1570]

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptniederlage f. d. Schweiz.

Das ächte „Perl-Garn“ gesetzlich geschützt.

Nr. 7/3fach Rote Etiquette * Nr. 8/3fach Grüne Etiquette
(Zum Schutze vor Nachahmungen, verlange man ausdrücklich diese Etiquetten.)

ist anerkannt das beste und beliebteste Baumwoll-Strickgarn der Gegenwart.

Handlungen können dieses Garn, sowie fertige Strümpfe und Socken zu Fabrikpreisen von den meisten Engros-Häusern beziehen oder direkt von den Fabrikanten **J. J. Künzli & Co.**, Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in **Strengelbach** (Aargau). [2275]

Dr. Wanders Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.
Malzextrakt mit Eisen. Leichtverdauliches Eisenpräparat bei allgemeinen Schwächezuständen und Blutarmut **Fr. 1.40**
Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein glänzend erprobtes Linderungsmittel **„ 1.40**
Malzextrakt mit glycerin-phosphorsäuren Salzen, wird mit Erfolg bei allgemeiner Erschöpfung des Nervensystems angewendet **„ 2.—**
Malzextrakt mit Pepsin und Diastase. Verdauungsmalzextrakt zur Hebung der darniederliegenden Verdauung **„ 1.50**
Neu! Leberthran-Emulsion mit Malzextrakt und Eigelb. Ausserordentl. leicht verdaulich u. sehr angenehm schmeckend. Kräftigungsmittel **„ 2.—**
Dr. Wanders Malzucker und Malzbonbons.
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [2292]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommenen

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—
Für die Kleine Welt „ —. 60
Koch- und Haushaltungsschule „ —. 60
Prompter Versand per Nachnahme.

2289]

Verlag und Expedition.

Lungen- und Rachenkatarrh. Magen- und Darmkatarrh.

Seit 4 Jahren an Lungenkatarrh, Husten, Auswurf, Athembeklemmung, Abmagerung, Mattigkeit, Schläfrigkeit und Herzklopfen leidend, vertraute ich mich auf Anraten Bekannter der **Privatpoliklinik in Glarus** an. Als mein Mann sah, wie meine Besserung sichtbare Fortschritte machte, bekam auch er Zutrauen und wandte er sich weg n seinen langjährigen Leiden, Magen-, Darm- und Rachenkatarrh mit Stuhlverstopfung, schmerzhaftem Stuhle, Rumpeln in den Gedärmen, Blähungen, Aufstossen, Müdigkeit, Abnahme der Kräfte, Rauheit im Halse und Auswurf, ebenfalls an diese Anstalt. Wir sind dann einige Zeit b. iell. behandelt worden mit dem Erfolge, dass die verschiedenen Krankheitserscheinungen allmählich abnahmen und verschwanden und wir beide jetzt vollständig hergestellt sind. Nicht allein aus Dankbarkeit, sondern auch aus Rücksicht auf die vielen Kranken, welche an andern Orten vergeblich Hilfe suchen, geben wir die Erlaubnis zur Veröffentlichung dieses Zeugnisses. Altendorf b. Lachen, Kt. Schwyz, 23. Juni 1900. Frau Kolumba Steinegger, Bahnwärterin. Die Echtheit vorsteh. Unterschrift der Frau Kolumba Steinegger beglaubigt anmit: Altendorf, 23. Juni 1900. Gemeinderat Altendorf. A. Knobel, Gemeindepräsident. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, Glarus. [1696]

Allen mit Krampfadern und offenen Beinen Befallenen empfehlen wir

Müller's Kompressen

Rationelle Behandlung. Herzlich begünstigt u. empfohlen. Früher Erfolg.

Die Flasche für 1 Monat genügt, Fr. 3.65. Man wende sie an die **Theater-Apothek** in Genf. Depot in den größeren Apotheken des In- und Auslandes.

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt franco u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [1793]

Gestickte Tüll-Vorhänge
2278] und **Stickerereien** versendet
J. Engeli, Broderies, St. Gallen.

Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für **Echtheit** in Büchsen à 1, 2 u. 4 1/2 Kilo à Fr. 2.40 per Kilo [2003]
Max Sulzberger, Horn a. B.

Baumwolltücher
ausgesuchte prima Quantitäten werden 1/2 stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager **Jacques Becker, Ennenda, Glarus**. Muster franco zu Diensten. [2043]

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden
werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von
Dr. med. J. Häfiger
Ennenda.
2251]